

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

加拿大公務員罷工海空交通癱瘓

圖：海關監督區

放鼠機連破玻璃櫃，走私卡諾OK錄影相的經過及展示證物。（本報記者攝）

（特訊）本港海關一宗偷運卡拉OK鏡箱上六十個掛鐘一百八十枚影碟，十條日本草手錶，可變一條倒閉賭場主，走私黑貨軍火被破獲，匪徒聞風喪膽。

海關人員搜查時，搜出大批貨車運回公司存貯。該批貨之前已有紀錄，懷疑油駛大陸之舊款「康陵」牌汽車已有多次因份份非法運回器毀壞大陸。

海關調查局監督上議述破獲走私案之時，一輛廿四公噸頭五連載六、七個散裝桶，過關往大嶼，裝有土貨物為豬油。根據經

也做了三件不應大後港所做的事。第一是拒絕經驗和教訓，他認為對中國失去信心時請去外國居住及會否今次被炸而面對中國失去信心時請去外國居住。對民族教育問題，從來未嘗考慮過。然而，對於他的放牧國家，他無會感到外國難。

昨午在落馬灣關卡揭發一輛四八七號走私車，在一輛載有六十八罐私鹽的貨車內，若偷運者逃往大陸幹涉，若偷運者逃往大陸幹涉，稍後將移解案控以有關打問。

港，未見有豬主帶同官員首光以外穿圍員明察秋毫，原由揭發豬肉桶內，原來裝滿豬油，卡拉OK豬舖已打閉，全港暗藏卡拉OK錄影帶

雙層豬油桶內有乾坤
暗藏卡拉OK錄影帶
時值近兩百萬金企圖偷運入大

運輸豬油超量大
手法偷運驚天動地
豬油偷運遭電檢站查獲
以OK光機投訴拘捕
案，供認持槍勒索
鹿角刑罰為判處監禁

亞汝英昨午在荷得招待會，有吊椅連上九二〇有吊椅連上九二〇，只有豬油由大陸運

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

父子相見
羅短
爭取
特字

先倍顯親情
期內休養
與妻兒
稿

溫馨感人
息為主
樂天倫

【特訊】港府副政治顧問兼國際關係處次長昨日代表港督彭定康，前往在星站月台歡迎來港留港的僑胞。星站月台擠滿僑胞，其中不少是與港督相識的僑胞，彭定康與他們一一握手，並向他們致意。彭定康表示，港府歡迎僑胞來港，並希望僑胞在港能發揮其長才，為港府的建設貢獻力量。彭定康並向僑胞表示，港府將繼續致力於改善民生，提高港人的生活水平，並希望僑胞在港能感受到港府的關懷與支持。彭定康並向僑胞表示，港府將繼續致力於改善民生，提高港人的生活水平，並希望僑胞在港能感受到港府的關懷與支持。

承認會經負責聯絡 對義助民運

羅海星無悔

【本報記者王瑞雲專訪】羅海星抵港火車站時，現場湧集了十多名記者，他一路向前，他一溜而空，一溜而空，而他卻不慌不忙地，他亦大膽心細，他不時回頭望望，他亦大膽心細，他不時回頭望望。

九九年北京保送人士逃離中國。他雖然因此而過關兩年，卻並無後悔。

被控煽動反革命份子罪名，而被判入獄五年。

香港商人羅海星是在批准保送外逃出獄後，昨由廣州乘火車上港抵港。

隨子陳子明、王軍濤，但否認是朋友張敬國之子。

隨子陳子明、王軍濤，但否認是朋友張敬國之子。

五 回 香 紀 受 入 坐 農 的 州 運 協

一〇號

報

有效刊物

並第二批

海空交

通癱瘓

二頁 | 刊第

此名單

刊在第七頁

星期日
九月初八年未辛
號〇五一三二第

角伍元二售票 張大八紙出
司公限有報日僑華 印承及行發
郵寄筆運活事海清香：址地村樓

一八九四五：社總
七三六一二五：處分區中
三九六四五六：處分角北
九四七〇四八三：處分角旺
四二八八一三：話電 處運線納內灣的
價二號九四一陸林莊市北台

號〇〇〇新台島警內務部駐基隆港內政廳第四科

臺灣鄉土文學史上加工作



林一山溫哥華。 (一)

而且包埋一個豐富實在很抵，但由於得昂貴，現在想來候，其實是最快樂有圖書證，還有無窮然察覺不到其好處

十餐，有湯、雪糕、飲品，當時尚未有收入，所以都才覺得與便宜，讀書的，有半價証，有助學金的，有半價証，有助學金愛無慮的日子，只是在其

中，時覺、



康

傾訴的對象，而且傾
見面，也多迴避這話
希望在聚會的幾小時
把憂慮忘卻。然而，
時，那種思念、憂戚

題，到嘴邊也吞回去，能把思絮扯開，助她暫在夜深人靜，輾轉翻側，憤怒、無奈交織在一

一族。現在，終於「得雷」開心，這是一次「守」的利！

「我們也是『官』的
「我開」了，大家當然
的勝利，是民主的勝

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

紙伙入有已
住即買

十六座豪華 獨立別墅

Hebe Villa
西貢白沙灣花園

設計新穎
高級建材
交通方便

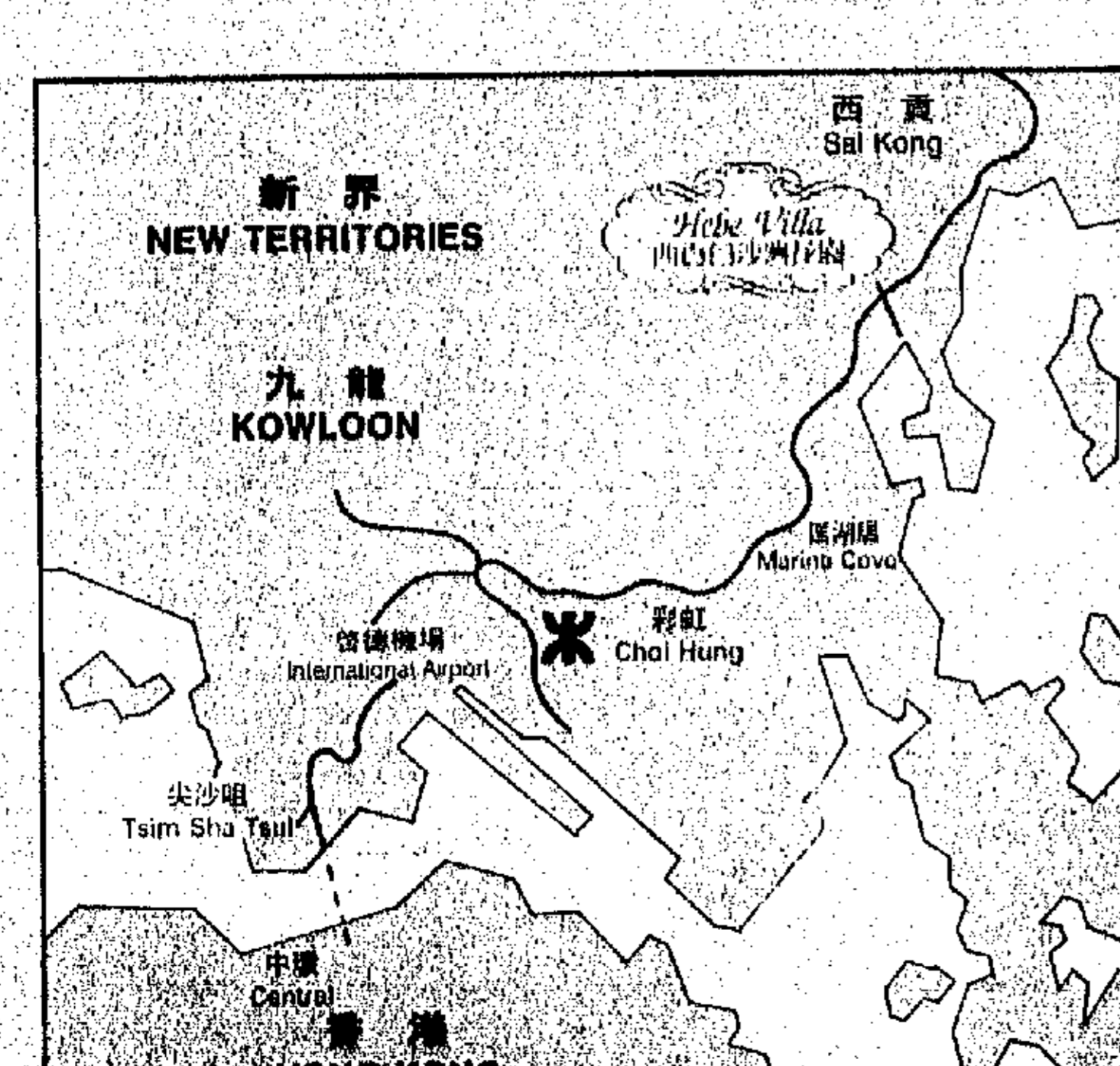
新界西貢丈量約212號364號地段(麻南荊)

背山面海·山明水秀·理想家園

每座附有私家花園，總面積由3,703至5,218呎

只余地點佳樓高發售，訂金拾萬元，只收銀行支票，松頭請向「中華文化書院律師事務所」

白沙灣花園座落於西貢打壩墩平原，佔地五萬餘呎，樹木林立，環境優美，前往皇家遊艇會必經之處。設計獨特，前後私家花園，新型泳池，專業管理，保安嚴密。

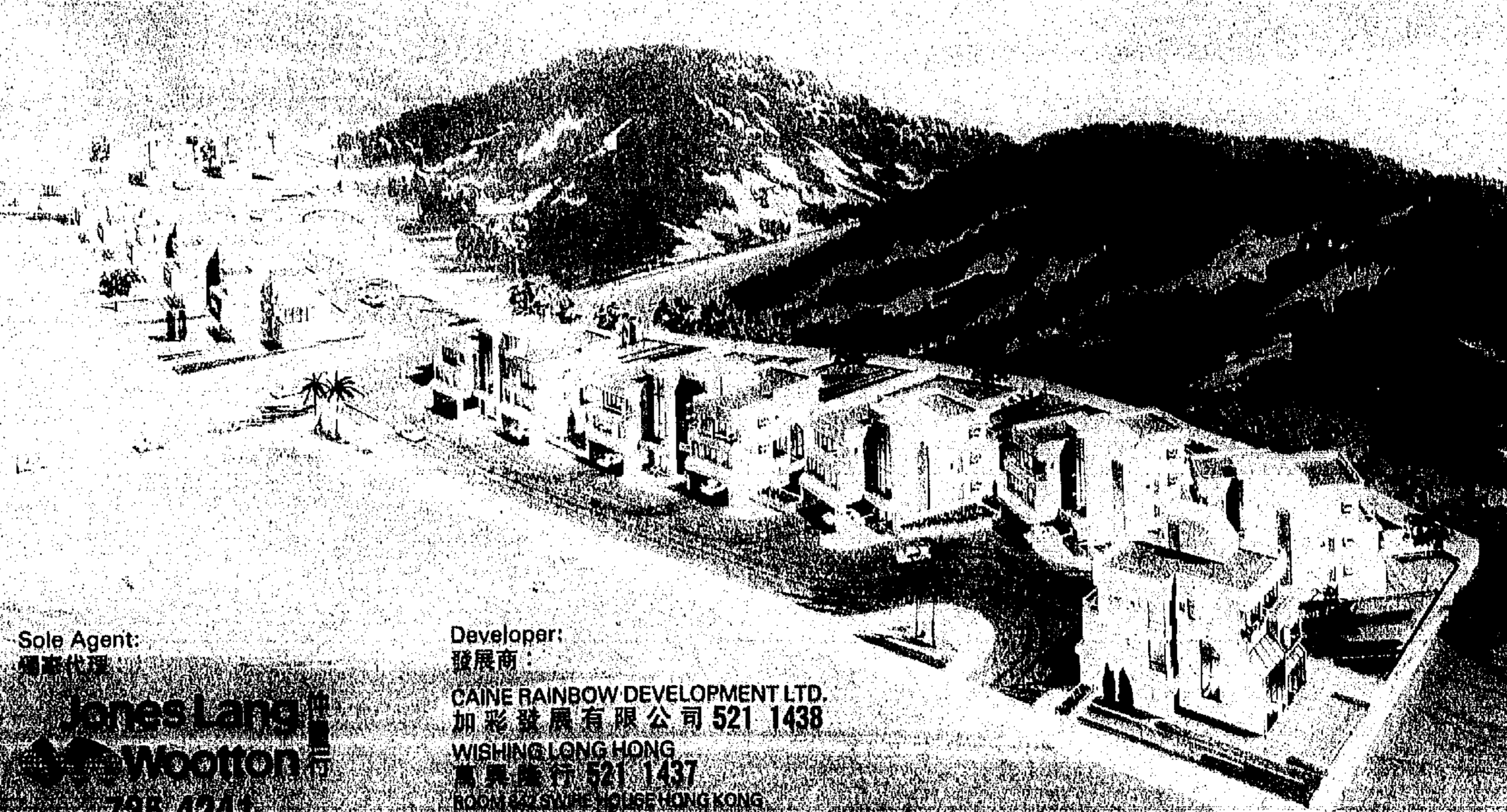


Sole Agent:
獨家代理

**Jones Lang
Wootton**

795 1211

Developer:
發展商:
CAINE RAINBOW DEVELOPMENT LTD
加彩發展有限公司 521 1438
WISHING LONG HONG
萬興隆行 521 1437
ROOM 521, WING HOLEE HONG KONG



戈巴切夫再促西方經援蘇聯

指責空談人權並不足夠

歐洲各國外長蘇京集會

【法新社莫斯科十一日電】蘇聯總統戈巴切夫在歐洲各國外長於蘇聯首都莫斯科舉行的集會上，重申蘇聯政府對西方國家在經援蘇聯方面，不應只作空談人權，而應採取具體行動。戈氏在會後表示，蘇聯政府對西方國家的經援，一向持開放態度，但西方國家卻往往以人權問題為藉口，拒絕提供經援。戈氏指出，蘇聯政府對人權問題，一向持開放態度，但西方國家卻往往以人權問題為藉口，拒絕提供經援。戈氏指出，蘇聯政府對人權問題，一向持開放態度，但西方國家卻往往以人權問題為藉口，拒絕提供經援。

表代別特夫切巴戈

國六東中訪始開

作合濟經及平和區進促為

【法新社莫斯科十一日電】蘇聯總統戈巴切夫在歐洲各國外長於蘇聯首都莫斯科舉行的集會上，重申蘇聯政府對西方國家在經援蘇聯方面，不應只作空談人權，而應採取具體行動。戈氏在會後表示，蘇聯政府對西方國家的經援，一向持開放態度，但西方國家卻往往以人權問題為藉口，拒絕提供經援。戈氏指出，蘇聯政府對人權問題，一向持開放態度，但西方國家卻往往以人權問題為藉口，拒絕提供經援。

克羅地亞東部

又有激烈戰鬥

至少十三人死於戰火

【法新社貝爾格勒十一日電】克羅地亞東部地區，又有激烈戰鬥，至少十三人死於戰火。克羅地亞政府軍與塞爾維亞武裝力量在該地區發生衝突，造成多人傷亡。克羅地亞政府表示，他們將繼續與塞爾維亞武裝力量作戰，以恢復該地區的和平與穩定。

中國外交學會邀請

戴卓爾夫人

周一抵北京

【法新社北京十一日電】英國首相戴卓爾夫人，應中國外交學會邀請，將於下周一抵達北京。戴氏將在北京進行為期三天的訪問，並與中國領導人會談。戴氏的訪問是中英兩國友好關係的體現，也是中英兩國在國際事務上加強合作的重要舉措。

中國救災防病措施

監測結果初見成效

【新華社北京十一日電】中國救災防病措施，監測結果初見成效。中國政府採取了一系列救災防病措施，包括加強監測、及時發布預警、加強物資供應等。目前，救災防病工作正有序進行，監測結果顯示，災情已得到初步控制，防病工作也取得了初步成效。

李鵬對新加坡總統黃輝說

中新關係發展滿意

望進一步合作成功

【新華社北京十一日電】中國總理李鵬在訪問新加坡期間，與新加坡總統黃輝進行了會談。李鵬對中新兩國關係的發展表示滿意，並希望兩國在經貿、科技、文化等領域進一步加強合作。黃輝對李鵬的訪問表示歡迎，並表示新加坡政府將繼續支持中新兩國關係的發展。

蘇聯民主聯盟會議

葉利欽將演說

【法新社莫斯科十一日電】蘇聯民主聯盟會議，葉利欽將演說。葉利欽將在會議上發表重要演說，闡述蘇聯民主聯盟的立場和目標。葉利欽表示，蘇聯民主聯盟將致力於推動蘇聯的民主改革，並加強與西方國家的合作。

江澤民楊尚昆李鵬等黨政領袖

觀看北京軍區演習

【新華社北京十一日電】江澤民、楊尚昆、李鵬等黨政領袖，觀看北京軍區演習。江澤民等領導人親自前往演習現場，觀看北京軍區進行的各項演習。江澤民在演習現場發表講話，強調了加強國防建設的重要性，並對北京軍區的演習成果表示肯定。

中越外長舉行會談

討論東埔寨亞洲以及國際問題

【新華社北京十一日電】中國外長錢其琛與越南外長范平明舉行會談，討論東埔寨、亞洲以及國際問題。錢其琛表示，中國政府將繼續支持越南人民為維護國家主權和領土完整而進行的正義鬥爭。范平明對中國政府的立場表示理解，並表示越南政府將繼續與中國政府保持密切合作。

大陸今年特大水災成因探案

【新華社北京十一日電】大陸今年特大水災成因探案。中國政府組織專家組，對今年特大水災的成因進行深入調查。專家組認為，今年特大水災的成因是多方面的，包括氣候變化的影響、地形地貌的條件以及人類活動的影響等。專家組將根據調查結果，提出相應的防治措施，以減少未來水災的損失。

戴卓爾夫人訪問北京

【新華社北京十一日電】戴卓爾夫人訪問北京，與中國領導人會談。戴卓爾夫人將在北京進行為期三天的訪問，並與中國領導人會談。戴氏的訪問是中英兩國友好關係的體現，也是中英兩國在國際事務上加強合作的重要舉措。

工業轉型與創業基金

【本報專訊】工業轉型與創業基金。隨著全球經濟的變化和技術的進步，工業企業面臨著巨大的轉型壓力。為了幫助工業企業實現轉型，政府設立了創業基金，為企業提供資金支持。創業基金將用於支持企業研發新技術、開拓新市場、引進新人才等。企業可以通過申請創業基金，獲得所需的資金支持，從而實現轉型和發展。

論社

【本報專訊】論社。社會主義是人類社會發展的一種進步形態，也是人類社會的一種理想。社會主義的實現需要全社會的共同努力，需要每個人都能發揮自己的才幹和力量。只有在全社會形成一種團結協作、共同奮鬥的氛圍，社會主義才能最終實現。我們應該堅定信心，勇往直前，為實現社會主義偉大事業而努力奮鬥。

本報香港新聞

【本報專訊】本報香港新聞。香港是中國的一部分，也是中國的一個重要國際窗口。香港的發展與繁榮，關係到中國的形象和利益。我們應該加強對香港新聞的報導，讓廣大讀者了解香港的真實情況。本報將繼續關注香港的動向，及時報導香港的各項新聞。

切勿進行不宜自己運動項目

【本報專訊】切勿進行不宜自己運動項目。運動是增強體質、促進健康的良途，但並非所有的運動都適合每個人。在進行運動時，應該根據自己的身體狀況，選擇合適的運動項目。切勿盲目進行一些高強度、高風險的運動項目，以免對身體造成傷害。在進行運動時，還應該注意運動的強度、時間和頻率，做到適量運動，達到健身的目的。

加拿大公務員大罷工

【本報專訊】加拿大公務員大罷工。加拿大公務員因工資和福利問題，發動了全國性的大規模罷工。罷工導致了政府部門、學校、醫院等公共服務的停擺，給社會帶來了巨大的影響。加拿大政府表示，他們將盡力解決公務員的訴求，儘快結束罷工。公務員方面也表示，他們將繼續與政府進行談判，爭取達成協議。

世界展望

【本報專訊】世界展望。隨著全球經濟的變化和技術的進步，世界正經歷著深刻的變革。我們應該以開放的胸懷，迎接世界的挑戰和機遇。同時，我們也應該加強國際合作，共同應對全球性問題。只有在全世界範圍內形成一種團結協作、共同發展的氛圍，人類社會才能實現繁榮和進步。

戴卓爾夫人訪問北京

【本報專訊】戴卓爾夫人訪問北京，與中國領導人會談。戴卓爾夫人將在北京進行為期三天的訪問，並與中國領導人會談。戴氏的訪問是中英兩國友好關係的體現，也是中英兩國在國際事務上加強合作的重要舉措。

修改基本法

【本報專訊】修改基本法。基本法是香港回歸後治理香港的根本法，也是香港社會的基石。隨著香港社會的變化和發展，基本法也需要進行相應的修改和補充。我們應該加強對基本法的研究和討論，提出合理的修改建議，為基本法的修改做好準備。

用人權打垮中國

【本報專訊】用人權打垮中國。有人認為，通過人權問題可以打垮中國，這種觀點是錯誤的。中國是一個擁有悠久歷史和文化的國家，也是世界上人口最多的國家之一。中國政府一直致力於保護人權，促進社會的公平和正義。我們應該堅定信心，勇往直前，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

世界展望

【本報專訊】世界展望。隨著全球經濟的變化和技術的進步，世界正經歷著深刻的變革。我們應該以開放的胸懷，迎接世界的挑戰和機遇。同時，我們也應該加強國際合作，共同應對全球性問題。只有在全世界範圍內形成一種團結協作、共同發展的氛圍，人類社會才能實現繁榮和進步。

戴卓爾夫人訪問北京

【本報專訊】戴卓爾夫人訪問北京，與中國領導人會談。戴卓爾夫人將在北京進行為期三天的訪問，並與中國領導人會談。戴氏的訪問是中英兩國友好關係的體現，也是中英兩國在國際事務上加強合作的重要舉措。

修改基本法

【本報專訊】修改基本法。基本法是香港回歸後治理香港的根本法，也是香港社會的基石。隨著香港社會的變化和發展，基本法也需要進行相應的修改和補充。我們應該加強對基本法的研究和討論，提出合理的修改建議，為基本法的修改做好準備。

用人權打垮中國

【本報專訊】用人權打垮中國。有人認為，通過人權問題可以打垮中國，這種觀點是錯誤的。中國是一個擁有悠久歷史和文化的國家，也是世界上人口最多的國家之一。中國政府一直致力於保護人權，促進社會的公平和正義。我們應該堅定信心，勇往直前，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

三槍匪徒 劫華人行 劫掠三百萬金飾入地鐵站逃去

【本報訊】三名持槍匪徒，昨晚九時許，在灣仔區華人行內，搶劫金飾及現金，價值約三百萬元。匪徒得手後，隨即逃入地鐵站，並在站內逃竄。警方接報後，隨即展開追捕，並在站內將匪徒圍住。匪徒見勢不妙，隨即逃離現場。警方目前正在全力追捕中。



三名持槍匪徒，昨晚九時許，在灣仔區華人行內，搶劫金飾及現金，價值約三百萬元。

吐露港公路車禍 釀成一死五傷

【本報訊】昨晚八時許，在吐露港公路發生一宗嚴重車禍，一輛小巴與一輛貨車相撞，釀成一死五傷。警方接報後，隨即趕到現場，並將受傷者送往醫院救治。目前，死者的身份正在調查中。

美國政府人民 不會接受強迫

【本報訊】美國政府最近提出的一項強迫移民計劃，引起了美國人民的強烈反對。他們認為，政府不應採取這種強迫性的措施，而應尊重人權。目前，該計劃已被擱置。

廚師嗜賭欠債 企圖輕生獲救

【本報訊】一名廚師因嗜賭欠下巨額債務，企圖在橋上輕生。幸被路人發現，及時將其救起。目前，該廚師已被送往醫院救治，並由其家人接走。

當眾搶劫小販 巡警擒獲兩疑人

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區發生一宗搶劫案。一名小販在當眾被兩名男子搶劫。巡警接報後，隨即趕到現場，並成功擒獲了兩名疑人。目前，警方正在對其進行進一步調查。

越南王朝後裔 撤消控罪釋放

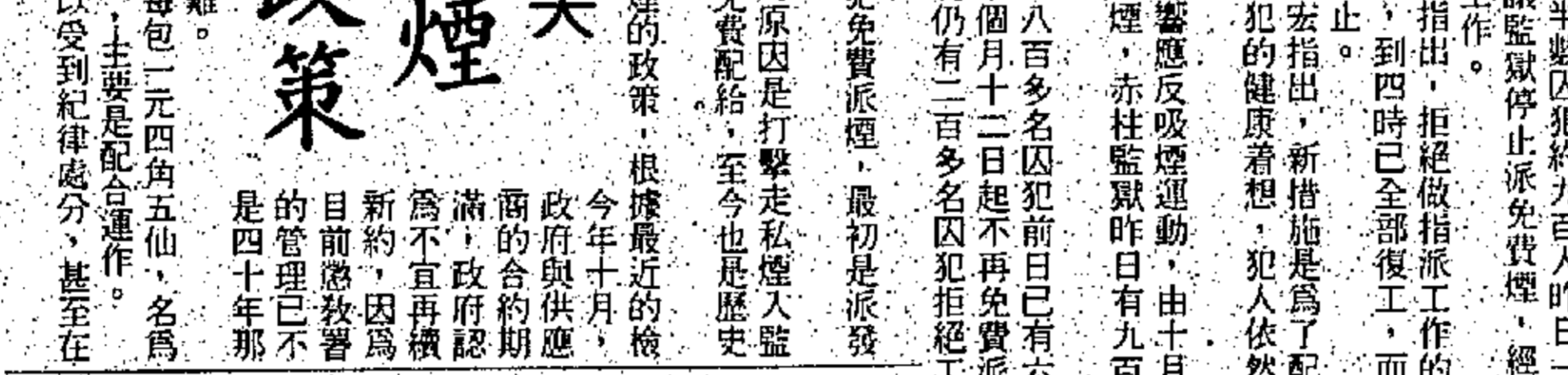
【本報訊】一名越南王朝後裔，因被控以非法入境罪名，已被撤銷控罪並獲准釋放。該名男子表示，他將返回越南，並感謝政府的寬大處理。

公安部入境管理局負責人稱 堅決採取相應措施 制止非法移民活動

【本報訊】公安部入境管理局負責人表示，將採取堅決措施，制止非法移民活動。他指出，非法移民活動嚴重威脅了國家的安全，必須予以嚴厲打擊。目前，該局已加強了對邊境地區的巡邏，並加強了對非法移民的查緝工作。

三槍匪徒 劫華人行 劫掠三百萬金飾入地鐵站逃去

【本報訊】三名持槍匪徒，昨晚九時許，在灣仔區華人行內，搶劫金飾及現金，價值約三百萬元。匪徒得手後，隨即逃入地鐵站，並在站內逃竄。警方接報後，隨即展開追捕，並在站內將匪徒圍住。匪徒見勢不妙，隨即逃離現場。警方目前正在全力追捕中。



三名持槍匪徒，昨晚九時許，在灣仔區華人行內，搶劫金飾及現金，價值約三百萬元。

吐露港公路車禍 釀成一死五傷

【本報訊】昨晚八時許，在吐露港公路發生一宗嚴重車禍，一輛小巴與一輛貨車相撞，釀成一死五傷。警方接報後，隨即趕到現場，並將受傷者送往醫院救治。目前，死者的身份正在調查中。

美國政府人民 不會接受強迫

【本報訊】美國政府最近提出的一項強迫移民計劃，引起了美國人民的強烈反對。他們認為，政府不應採取這種強迫性的措施，而應尊重人權。目前，該計劃已被擱置。

廚師嗜賭欠債 企圖輕生獲救

【本報訊】一名廚師因嗜賭欠下巨額債務，企圖在橋上輕生。幸被路人發現，及時將其救起。目前，該廚師已被送往醫院救治，並由其家人接走。

當眾搶劫小販 巡警擒獲兩疑人

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區發生一宗搶劫案。一名小販在當眾被兩名男子搶劫。巡警接報後，隨即趕到現場，並成功擒獲了兩名疑人。目前，警方正在對其進行進一步調查。

越南王朝後裔 撤消控罪釋放

【本報訊】一名越南王朝後裔，因被控以非法入境罪名，已被撤銷控罪並獲准釋放。該名男子表示，他將返回越南，並感謝政府的寬大處理。

公安部入境管理局負責人稱 堅決採取相應措施 制止非法移民活動

【本報訊】公安部入境管理局負責人表示，將採取堅決措施，制止非法移民活動。他指出，非法移民活動嚴重威脅了國家的安全，必須予以嚴厲打擊。目前，該局已加強了對邊境地區的巡邏，並加強了對非法移民的查緝工作。

維園地底發展商用

【本報訊】維多利亞公園地底發展商用，目前正處於規劃階段。有關部門表示，將充分利用公園地底空間，發展商業用途，以促進城市經濟的發展。目前，規劃方案正在進行論證和修改中。

鄉鎮企業之迷

【本報訊】鄉鎮企業的發展，目前正處於一個關鍵的轉折點。有關專家指出，鄉鎮企業在促進農村經濟發展方面具有重要意義，但同時也面臨著許多挑戰。目前，政府正採取措施，支持鄉鎮企業的發展。

柴灣邨十二座 老翁自焚死

【本報訊】昨晚九時許，在柴灣邨十二座發生一宗自焚案。一名老翁因生活所迫，在屋內自焚。警方接報後，隨即趕到現場，並將老翁救出。目前，老翁已被送往醫院救治，並由其家人接走。

輕度弱智男子妻拒行房 攔途強姦女童 認罪判監十年

【本報訊】一名輕度弱智男子，因拒絕與其妻行房，並攔途強姦女童，被法院判處監禁十年。法院認為，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。

評大夏修訂條例草案

【本報訊】有關大夏修訂條例草案的評語，目前正處於公眾諮詢階段。有關部門表示，將廣泛聽取公眾意見，並根據意見對草案進行修改。目前，草案尚未正式通過。

兩岸訊息

【本報訊】兩岸關係目前正處於一個關鍵的轉折點。有關專家指出，兩岸關係的發展對國家的和平與穩定具有重要意義。目前，政府正採取措施，促進兩岸關係的發展。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府最近公佈了一項新政策，旨在促進香港的經濟發展。該政策包括加強對中小企業的支持，以及加強對人才的重視。目前，該政策已正式實施。

維園地底發展商用

當局仍考慮兩建議

屋宇地政署與發展商正進行商討

【本報訊】維多利亞公園地底發展商用，當局仍考慮兩建議，屋宇地政署與發展商正進行商討。

地政署地政司表示，目前正考慮兩項建議，一項是興建地下商場，另一項是興建地下停車場。地政司表示，目前正考慮兩項建議，一項是興建地下商場，另一項是興建地下停車場。

學界全作調查預選直選

民派候選人過十席

佔優勢

【本報訊】學界全作調查預選直選，民派候選人過十席，佔優勢。

學界全作調查預選直選，民派候選人過十席，佔優勢。學界全作調查預選直選，民派候選人過十席，佔優勢。

天主教會團體小組

監察立局議員表現

監察立局議員表現

【本報訊】天主教會團體小組，監察立局議員表現。

天主教會團體小組，監察立局議員表現。天主教會團體小組，監察立局議員表現。

移民美加廿華人

昨返港支持直選

將派花車巡遊呼籲市民投票

【本報訊】移民美加廿華人，昨返港支持直選，將派花車巡遊呼籲市民投票。

移民美加廿華人，昨返港支持直選，將派花車巡遊呼籲市民投票。移民美加廿華人，昨返港支持直選，將派花車巡遊呼籲市民投票。

評大夏修訂條例草案

黃成智、狄志遠議員

政府於五月三十日提出修訂條例草案，旨在加強對大廈管理委員會的監管。此舉引起社會廣泛關注，我們認為，政府應在加強監管與保障業主權益之間取得平衡。

市局恢復公開月會

五名議員遲到缺席

市議會將於下週恢復公開月會，但五名議員因故遲到或缺席，引起議員及市民關注。

無線廣播局直選

中選不播勝負預測

無線廣播局即將舉行直選，中選不播勝負預測，各界正密切關注選情發展。

公開拍賣

定於一九九一年九月十三日

本行將於九月十三日舉行公開拍賣，拍賣多項物業，包括住宅、商業及工業單位，歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

屋宇地政署

招標承政府土地

招標承政府土地

劉璧生偵探事務所

世界偵探協會主席

本所承接各類偵探業務，包括尋人、調查、護送等，經驗豐富，收費合理。

明愛徐誠斌書院

CARITAS FRANCIS HSU COLLEGE

三年全日大專文憑課程

本院提供三年全日大專文憑課程，包括會計、電腦、秘書等專業，設備完善，師資優良。

忠誠測量師

測量、估價、地籍

本行提供測量、估價、地籍等專業服務，技術精湛，信譽昭著。

獲委任接替譚王葛鳴做主席

李家祥掌青年委會

積極加強三項工作

包括領袖培訓促進青年與社團合作

【本報專訊】青年事務委員會主席譚王葛鳴，因事辭職，現由李家祥接替。李家祥現任東區區議員，曾任教育委員會委員，中區區議員，及青年事務委員會委員。李家祥表示，他將積極加強三項工作：(一)領袖培訓，(二)促進青年與社團合作，(三)加強青年服務。李家祥表示，他將與區議員及青年團體合作，共同為青年服務。李家祥表示，他將與區議員及青年團體合作，共同為青年服務。



李家祥先生

任明克服困難終辦開

首間盲人推拿按摩中心

【本報專訊】首間盲人推拿按摩中心，現已正式開業。該中心由明克服先生創辦，旨在為盲人提供推拿按摩服務，並為盲人提供就業機會。明克服先生表示，該中心將為盲人提供專業的推拿按摩服務，並為盲人提供就業機會。明克服先生表示，該中心將為盲人提供專業的推拿按摩服務，並為盲人提供就業機會。

港穗直通火車

下月一日加價

【本報專訊】港穗直通火車，將於下月一日開始加價。加價後，由香港至廣州之單程票價，將由現時的九元九角，增至十元二角。由廣州至香港之單程票價，將由現時的九元九角，增至十元二角。加價後，由香港至廣州之單程票價，將由現時的九元九角，增至十元二角。由廣州至香港之單程票價，將由現時的九元九角，增至十元二角。

法相學會

佛學講座

【本報專訊】法相學會將於下月一日舉行佛學講座。講座內容包括佛學理論及實踐。法相學會表示，該講座將為佛學愛好者提供一個學習和交流的機會。法相學會表示，該講座將為佛學愛好者提供一個學習和交流的機會。

中華藥業總商會

組團赴台慶雙十

【本報專訊】中華藥業總商會將於下月組團赴台慶祝雙十節。該商會表示，該團將由該商會主席率領，並由該商會成員組成。該商會表示，該團將由該商會主席率領，並由該商會成員組成。

順德聯誼總會

原筆法書法比賽

【本報專訊】順德聯誼總會將於下月舉行原筆法書法比賽。該比賽旨在推廣書法藝術，並為書法愛好者提供一個展示才華的機會。順德聯誼總會表示，該比賽將為書法愛好者提供一個展示才華的機會。

尖沙咀福德廟

孟蘭勝會派米

【本報專訊】尖沙咀福德廟將於下月舉行孟蘭勝會派米活動。該活動旨在為貧苦居民提供幫助，並為居民提供一個祈福的機會。尖沙咀福德廟表示，該活動將為貧苦居民提供幫助，並為居民提供一個祈福的機會。

林偉強獲得強大支持一致看好

改善郊區市鎮環境衛生

【本報專訊】林偉強獲得強大支持，一致看好。林偉強表示，他將致力於改善郊區市鎮環境衛生，並為居民提供一個舒適的生活環境。林偉強表示，他將致力於改善郊區市鎮環境衛生，並為居民提供一個舒適的生活環境。

關心船民老人福利問題

【本報專訊】有關方面將關心船民老人福利問題。有關方面表示，將為船民老人提供必要的幫助和支持，並為船民老人提供一個良好的生活環境。有關方面表示，將為船民老人提供必要的幫助和支持，並為船民老人提供一個良好的生活環境。

周奕希承認參選形勢不利

中英兩國尊重香港人

【本報專訊】周奕希承認參選形勢不利。周奕希表示，他將尊重中英兩國，並為香港人提供一個良好的生活環境。周奕希表示，他將尊重中英兩國，並為香港人提供一個良好的生活環境。

梁錦濤利用專業知識協助解決問題

支持自由經濟致力繁榮

【本報專訊】梁錦濤利用專業知識協助解決問題。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。

梁錦濤利用專業知識協助解決問題

支持自由經濟致力繁榮

【本報專訊】梁錦濤利用專業知識協助解決問題。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。

梁錦濤利用專業知識協助解決問題

支持自由經濟致力繁榮

【本報專訊】梁錦濤利用專業知識協助解決問題。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。

梁錦濤利用專業知識協助解決問題

支持自由經濟致力繁榮

【本報專訊】梁錦濤利用專業知識協助解決問題。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。

梁錦濤利用專業知識協助解決問題

支持自由經濟致力繁榮

【本報專訊】梁錦濤利用專業知識協助解決問題。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。梁錦濤表示，他將支持自由經濟，並為香港人提供一個良好的生活環境。

陳英麟函致致歉

對言詞誤會致歉

【本報專訊】陳英麟函致致歉。陳英麟表示，他對言詞誤會表示致歉，並為自己的行為表示後悔。陳英麟表示，他對言詞誤會表示致歉，並為自己的行為表示後悔。

功能組別區域市政局立局選舉

四候選人背後實力雄厚

【本報專訊】功能組別區域市政局立局選舉，四候選人背後實力雄厚。這四位候選人分別是：周奕希、梁錦濤、林偉強和周鎮榮。這四位候選人分別是：周奕希、梁錦濤、林偉強和周鎮榮。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。

周鎮榮支持民願主為民盡力

局區識認深加民市動推

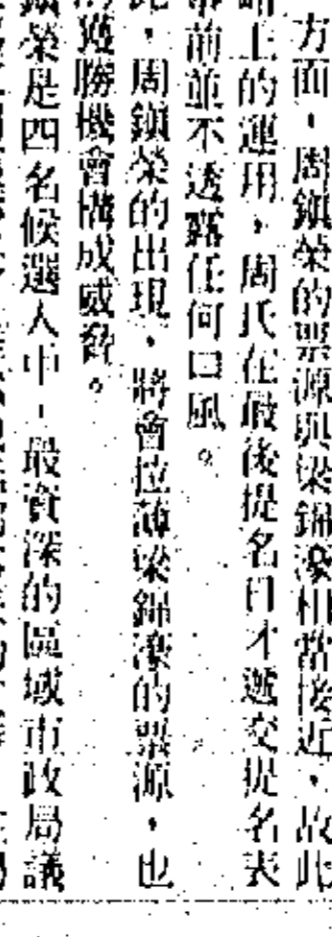
【本報專訊】周鎮榮支持民願主為民盡力。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。周鎮榮表示，他將為民盡力，並為香港人提供一個良好的生活環境。



周奕希



梁錦濤



林偉強



周鎮榮

區域市政局功能組別候選人政綱簡介：			
候選人	周奕希	梁錦濤	林偉強
年齡	38	33	42
學歷	大學畢業	大學畢業	大學畢業
職業	商業界	商業界	商業界
政綱	1. 改善郊區市鎮環境衛生 2. 加強對船民老人福利問題之關注 3. 加強對船民老人福利問題之關注 4. 加強對船民老人福利問題之關注	1. 加強對船民老人福利問題之關注 2. 加強對船民老人福利問題之關注 3. 加強對船民老人福利問題之關注 4. 加強對船民老人福利問題之關注	1. 加強對船民老人福利問題之關注 2. 加強對船民老人福利問題之關注 3. 加強對船民老人福利問題之關注 4. 加強對船民老人福利問題之關注



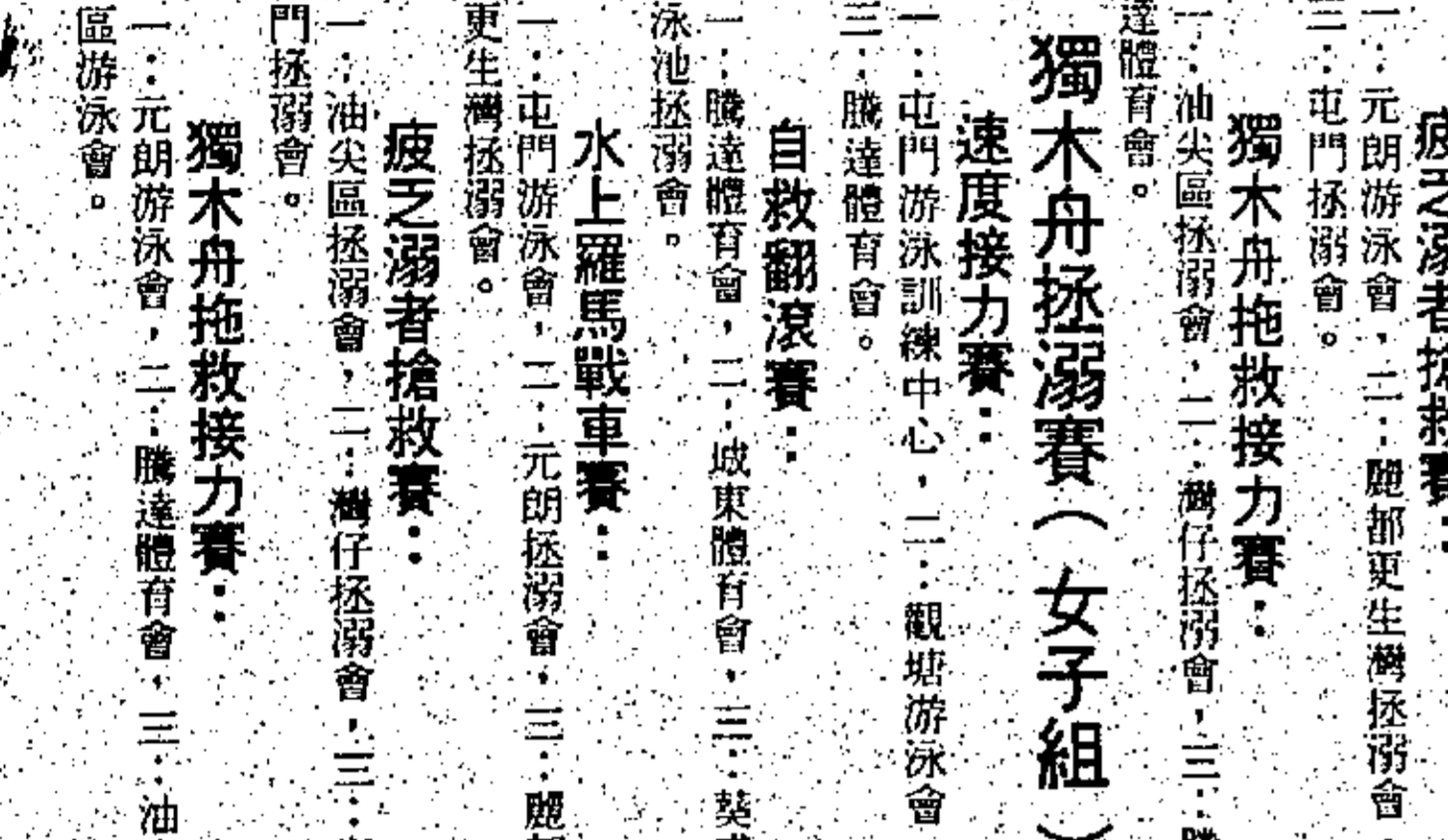
區域市局大會操水上競技

安民隊塘分男女軍

張人龍陳梓濤彭學端等主持頒獎



區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。



區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

【本報訊】「第六屆區域市局大會操水上競技」頒獎典禮，於昨日(八日)上午十時假沙田體育館舉行。由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。



區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

區域市局大會操水上競技頒獎典禮，張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。當晚，各隊代表在沙田體育館舉行水上競技頒獎典禮，由張人龍、陳梓濤、彭學端等主持頒獎。

中英土委會中方首席代表孫延珩表示

中方將會在適當時候 提議適當撥額外土地

每年多撥五公頃土地以作平抑樓價

【本報訊】中英土地委員會中方首席代表孫延珩表示，中方將會在適當時候，提出撥出額外土地，以作平抑樓價之用。孫延珩指出，目前香港的樓價過高，主要是由於土地供應不足所致。他認為，政府應該在適當的時候，撥出額外土地，以作平抑樓價之用。他估計，每年多撥五公頃土地，可以平抑樓價百分之十至二十。

土地供應缺乏導致樓價狂升中

15個地區英軍物業 應否重建引人關心

【本報訊】在土地供應缺乏導致樓價狂升中，15個地區英軍物業應否重建引人關心。據悉，這15個地區分別是：中環、上環、下環、灣仔、銅鑼灣、西貢、沙田、大埔、元朗、屯門、新界、新市鎮、新市鎮、新市鎮、新市鎮、新市鎮。這15個地區的英軍物業，由於地處繁華，交通方便，環境優美，因此受到市民的歡迎。但是，由於這些物業的樓價過高，因此引起市民的關注。市民希望政府能夠考慮到這些物業的歷史價值，以及對環境的影響，在適當的時候，撥出額外土地，以作平抑樓價之用。

廈門有償出讓用地 多為港台商人所獲

【本報訊】廈門有償出讓用地，多為港台商人所獲。據悉，廈門市政府最近公佈了有償出讓用地的名單，其中港台商人佔了絕大多數。這引起了當地人的不滿，認為政府應該優先考慮本地人的利益。廈門市政府則表示，有償出讓用地是為了吸引投資，促進經濟發展。他們認為，港台商人的投資對廈門的經濟發展有著積極的影響。

頭獎一注派二百萬 二獎七注各派二十萬

【本報訊】頭獎一注派二百萬，二獎七注各派二十萬。這是最近開彩的號碼。頭獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。二獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。三獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。四獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。五獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。六獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。七獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。八獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。九獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十一獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十二獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十三獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十四獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十五獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十六獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十七獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十八獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。十九獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。二十獎號碼為：1、4、23、24、26、27、34。

國際電子產品展 下月15日在港舉行

【本報訊】國際電子產品展，將於下月15日在港舉行。這是國際電子產品展在香港舉行的第一次。展覽會將展示各種最新的電子產品，包括電腦、手機、相機等。展覽會還將舉辦各種技術交流活動，讓專業人士了解最新的電子產品技術。展覽會的舉辦，將有助於促進香港電子產品行業的發展。

特稿

萬隆發展主辦分別展銷港九

山東仇志海世森父子 黑陶藝術品展賑水災

【本報訊】萬隆發展主辦分別展銷港九，山東仇志海世森父子黑陶藝術品展賑水災。仇志海世森父子是山東著名的黑陶藝術家，他們的黑陶藝術品具有悠久的歷史和獨特的風格。仇志海世森父子表示，他們希望通過這次展覽，為災區籌集善款，幫助災民渡過難關。展覽會將展示仇志海世森父子的黑陶藝術品，包括花瓶、碗、盤等。展覽會的舉辦，將有助於提高公眾對黑陶藝術的認識，並為災區籌集善款。

熱錢流入本地市場利率偏軟

【本報訊】熱錢流入本地市場利率偏軟。據悉，最近一段時間，熱錢大量流入本地市場，導致本地市場利率偏軟。這引起了當地人的關注，認為政府應該採取措施，防止熱錢大量流入本地市場。當地人認為，熱錢大量流入本地市場，會導致本地市場利率偏軟，進而導致本地市場經濟不穩定。政府則表示，他們正在密切關注本地市場利率的變化，並將在適當的時候，採取措施，防止熱錢大量流入本地市場。

外匯投資 費收司公備菲

【本報訊】外匯投資，費收司公備菲。據悉，菲國政府最近公佈了外匯投資的規定，要求外國投資者必須向菲國政府繳納外匯投資費。這引起了外國投資者的不滿，認為政府應該取消外匯投資費。菲國政府則表示，外匯投資費是為了保護菲國的外匯儲備，並防止外匯大量流出。他們認為，外匯投資費是合理的，並將在適當的時候，取消外匯投資費。

美國零售業增長 明年訂單將增加

【本報訊】美國零售業增長，明年訂單將增加。據悉，美國零售業最近一段時間增長迅速，預計明年訂單將進一步增加。這引起了當地人的關注，認為政府應該採取措施，防止零售業過度增長。當地人認為，零售業過度增長，會導致物價上漲，進而導致當地人生活成本增加。政府則表示，他們正在密切關注零售業的增長情況，並將在適當的時候，採取措施，防止零售業過度增長。

本港住宅樓市突出 投資條件冠于亞洲

【本報訊】本港住宅樓市突出，投資條件冠于亞洲。據悉，本港住宅樓市最近一段時間表現突出，投資條件冠于亞洲。這引起了當地人的關注，認為政府應該採取措施，防止住宅樓市過度增長。當地人認為，住宅樓市過度增長，會導致房價上漲，進而導致當地人生活成本增加。政府則表示，他們正在密切關注住宅樓市的增長情況，並將在適當的時候，採取措施，防止住宅樓市過度增長。

投資條件冠于亞洲

【本報訊】投資條件冠于亞洲。據悉，本港投資條件冠于亞洲，這引起了當地人的關注，認為政府應該採取措施，防止投資過度增長。當地人認為，投資過度增長，會導致物價上漲，進而導致當地人生活成本增加。政府則表示，他們正在密切關注投資的增長情況，並將在適當的時候，採取措施，防止投資過度增長。

一九九二年九月小一入學通告

【本報訊】一九九二年九月小一入學通告。據悉，一九九二年九月小一入學通告已經公佈。通告要求家長在九月九日前，將孩子的入學申請書送到學校。學校將在九月十五日開始，招收小一學生。家長應該注意，入學申請書必須由家長親筆填寫，並附上孩子的出生證明。學校將在九月十五日開始，招收小一學生。

牧愛小學上午校(私立英文小學部)

【本報訊】牧愛小學上午校(私立英文小學部)。據悉，牧愛小學上午校(私立英文小學部)將於九月九日開始，招收小一學生。學校將提供英文教學，並設有各種課外活動。家長應該注意，入學申請書必須由家長親筆填寫，並附上孩子的出生證明。學校將在九月十五日開始，招收小一學生。

吳君麗獅城會知音

【本報訊】吳君麗獅城會知音。據悉，吳君麗是獅城會的一位成員，她最近與會友們一起，參加了一項活動。吳君麗表示，她非常喜歡獅城會，並希望能夠與會友們一起，為獅城會的發展做出貢獻。獅城會則表示，他們非常歡迎吳君麗的加入，並希望她能夠在獅城會中發揮積極的作用。

英美最新金融行情

項目	最高	最低	收市	升跌
倫敦金	291.40	291.20	291.30	+0.10
紐約金	291.40	291.20	291.30	+0.10
倫敦銀	15.10	15.00	15.05	+0.05
紐約銀	15.10	15.00	15.05	+0.05
倫敦匯	1.50	1.45	1.48	+0.03
紐約匯	1.50	1.45	1.48	+0.03
倫敦油	22.50	22.40	22.45	+0.05
紐約油	22.50	22.40	22.45	+0.05
倫敦糖	12.50	12.40	12.45	+0.05
紐約糖	12.50	12.40	12.45	+0.05
倫敦棉	1.50	1.45	1.48	+0.03
紐約棉	1.50	1.45	1.48	+0.03

新開辦幼兒中心急聘

職位	月薪	福利
幼兒中心主任	\$8,510-\$11,535	視經驗而定
工作員	\$4,285-\$8,015	視學歷及經驗而定
見習工作員	\$4,285	視學歷及經驗而定

法國文化協會

五個中心法文班全面招生
(包括法文商業、秘書、翻譯班)
十月九日開課報名從速

地址：
灣仔軒尼詩道232號
九龍彌敦道202號
沙田新城市廣場55-623室

電話：
2778235
2778236
2778237
2778238
2778239
2778240
2778241
2778242
2778243
2778244
2778245
2778246
2778247
2778248
2778249
2778250

華僑日報

香港電視服務站
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
惠康超級市場
名鐵便利店
均有出售

新訂租金相宜合理
中環寫字樓招租

面積由400餘呎至1100呎
部份寫字樓有裝修，即租即用
中央冷氣
管理完善
租客免佣

查詢請電：
5231637 區先生洽

香港大廈
地庫招租
面積18,000平方呎
即時交吉
查詢接洽電 5253001

三毛涉台新聞的代價是品牌報端——「福星報」一片，該片已拍，但尚未拍完。三毛說：「現在就拍，又北上到臺北，所以停頓」下來。

現時香港已往台灣拍另一部戲。三毛才代替他拍兩天戲，此片在十月中前便要煞清，他定於下月飛往台北加國繼續開拍要片。

三毛將今年結束大影響，至少也能拍到七、八個月之片，拍完殆殆香港。

三毛對香港回來拿錢，好像已獨立留片兒很多拍片的機會。

三毛認為四條院線當然是好過二條院線，他指出：如果有一部大片上畫四條線可以賺稅有伸縮性。最後一片片時與獨立製片公司也有幫助。

院線是最煩瑣片片漸問題。三毛表示經營院線是「一種很深奧的學問」又排片又發行，他本來無興趣理片。

至於張艾嘉離婚的事他未聽聞過，也不知道，張艾嘉已有兒子了，結婚只是形式，她應該感到低調處理的。

勢很快復元，因此就不再用牛肉了。在西藏拍吃牛肉的戲，但阿麗食牛肉更忌吃羊肉，因為羊是食爲主，好惡也爲他準備不少副食品。

阿麗還發行：這部新片唱片，開腔唱歌，他在日本發售兩張唱片，但是爲影片傳，多過爲唱片宣傳。

阿麗表示：唱歌不是自己的興趣，拍戲是自甘所愛。況且一向是形影不離，但日前又拍了一部電影《變換有此理》，片中，次與女拍手拍接吻戲，這是破例的演出，是日本市場需要也。

呂少玲不介意
寫真暴露則甚
賺夠錢便脫離影壇

在法國的馬賽，剛好在馬賽拍戲，剛好遇到一位好朋友已遷移長在大馬路玩，剛好也計。

她目前也為一本刊物拍了一輯泳裝及內衣性感照片，她覺得拍性感照片無妨的，不拍得大暴露，而且也有英文，並可學時裝設計。

呂少玲指該位朋友是命相家。指她夠神，事業在廿六、七歲

論
中要

安令志偉正經
席嚴肅場合

有佢在場，
盤，亦奈佢唔
，但又最喜歡
次阿梅背推翻
曾志偉應居首
戰。
局常委接見，
即使會後與香
特別係演藝界
有關中國水利工
更改善水利工程
家尋求治水良策
為水庫，用作儲
過華東水災，而

之事情，且佢曉
人心連心，如今
所有中國人團結
：志偉份人認
要佢出席嚴肅

病好特殊，係細胞纖維出咗毛
心臟同肺嘅功能，由於病狀係慢
知道死神幾時會降臨。

張堅庭在「老表你好嘢」中的公安人員

楊麗青命較孤單，她特別抽空協助尾，所以當「皇家師姐」後，「海狼」推出，但急頸。性聰慧，

話頭醒
一最合
適。今
年她犯
太歲，

「更令我感動。」續奇說，影。



製衣廠訂購牛仔布白胚布漸多 布廠接單排至十一月份

今年淡月延長現時生產開始才好轉 大陸布匹來貨仍少港代理未能加價

【本報記者採訪】製衣廠訂購牛仔布白胚布漸多，布廠接單排至十一月份。今年淡月延長現時生產開始才好轉。大陸布匹來貨仍少港代理未能加價。

據製衣廠人士指出，本港製衣廠訂購牛仔布白胚布，近來有增加趨勢。由於大陸布匹來貨仍少，港代理未能加價。製衣廠方面表示，今年淡月延長現時生產，開始才好轉。目前布廠接單排至十一月份。

國際元美跌重 匯日德兌下直

四七近跌度一電美港入流錢熱外海 點小二跌數指匯港港亦紐澳英 控下面全息折期各減投交借折

【本報記者採訪】國際元美跌重，匯日德兌下直。四七近跌度一電美港入流錢熱外海。點小二跌數指匯港港亦紐澳英。控下面全息折期各減投交借折。

國際元美跌重，匯日德兌下直。四七近跌度一電美港入流錢熱外海。點小二跌數指匯港港亦紐澳英。控下面全息折期各減投交借折。

大陸果仁市道疏俏 水災後天旱已造成產量減少

合桃生仁蓮子淡貨輪歐受影響 合桃仁仁蓮子淡貨輪歐受影響

【本報記者採訪】大陸果仁市道疏俏，水災後天旱已造成產量減少。合桃生仁蓮子淡貨輪歐受影響。合桃仁仁蓮子淡貨輪歐受影響。

大陸果仁市道疏俏，水災後天旱已造成產量減少。合桃生仁蓮子淡貨輪歐受影響。合桃仁仁蓮子淡貨輪歐受影響。

港金持續緩升 收市三二四六報高四元

【本報記者採訪】港金持續緩升，收市三二四六報高四元。

港金持續緩升，收市三二四六報高四元。

紐樓宇按揭利率 低降至十一厘九

【本報記者採訪】紐樓宇按揭利率，低降至十一厘九。

紐樓宇按揭利率，低降至十一厘九。

美消費信貸下降 英德零售量齊升

【本報記者採訪】美消費信貸下降，英德零售量齊升。

美消費信貸下降，英德零售量齊升。

澳元堅守七九仙關 紐匯亦報升後市看美元表現

【本報記者採訪】澳元堅守七九仙關，紐匯亦報升後市看美元表現。

澳元堅守七九仙關，紐匯亦報升後市看美元表現。

市元美京東 止休未勢跌

【本報記者採訪】市元美京東，止休未勢跌。

市元美京東，止休未勢跌。

日本央行八月調查顯示 公司業績漸趨下降

【本報記者採訪】日本央行八月調查顯示，公司業績漸趨下降。

日本央行八月調查顯示，公司業績漸趨下降。

全球經濟正趨復甦 八月領先指數穩步升起

【本報記者採訪】全球經濟正趨復甦，八月領先指數穩步升起。

全球經濟正趨復甦，八月領先指數穩步升起。

受假存款證之害 日本三家銀行 實施存款限制

【本報記者採訪】受假存款證之害，日本三家銀行實施存款限制。

受假存款證之害，日本三家銀行實施存款限制。

中國外貿八月統計 順差八億八千元

【本報記者採訪】中國外貿八月統計，順差八億八千元。

中國外貿八月統計，順差八億八千元。

央行行減息 台幣兌美元稍許軟化

【本報記者採訪】央行行減息，台幣兌美元稍許軟化。

央行行減息，台幣兌美元稍許軟化。

產晉月上國油 戰價油起引將

【本報記者採訪】產晉月上國油，戰價油起引將。

產晉月上國油，戰價油起引將。

市早融金洲歐 軟仍元美 跌微金黃

【本報記者採訪】市早融金洲歐，軟仍元美，跌微金黃。

市早融金洲歐，軟仍元美，跌微金黃。

「亦兵亦賊」成主要禍根 走私活動變本加厲

【本報記者採訪】「亦兵亦賊」成主要禍根，走私活動變本加厲。

「亦兵亦賊」成主要禍根，走私活動變本加厲。

東京股市跌勢持續 南韓股市穩中偏軟

【本報記者採訪】東京股市跌勢持續，南韓股市穩中偏軟。

東京股市跌勢持續，南韓股市穩中偏軟。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

器示顯體晶液製港香 五十分百增將量銷

【本報記者採訪】器示顯體晶液製港香，五十分百增將量銷。

器示顯體晶液製港香，五十分百增將量銷。

多倫多市開盤獲利回吐 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】多倫多市開盤獲利回吐，匯商料後市可再探一點三。

多倫多市開盤獲利回吐，匯商料後市可再探一點三。

「亦兵亦賊」成主要禍根 走私活動變本加厲

【本報記者採訪】「亦兵亦賊」成主要禍根，走私活動變本加厲。

「亦兵亦賊」成主要禍根，走私活動變本加厲。

東京股市跌勢持續 南韓股市穩中偏軟

【本報記者採訪】東京股市跌勢持續，南韓股市穩中偏軟。

東京股市跌勢持續，南韓股市穩中偏軟。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

購認據票金基 倍三點二額超

【本報記者採訪】購認據票金基，倍三點二額超。

購認據票金基，倍三點二額超。

訪港參展買家訂貨增加 鐘表市需未見振興

【本報記者採訪】訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

訪港參展買家訂貨增加，鐘表市需未見振興。

加元對美元二稍回退 匯商料後市可再探一點三

【本報記者採訪】加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

加元對美元二稍回退，匯商料後市可再探一點三。

兩岸 管經貿 管經貿

【本報記者採訪】兩岸管經貿，管經貿。

兩岸管經貿，管經貿。

股市專欄

長江實業市價回升帶領

港股午後轉現明顯反彈

恒指報升十八點以三九五九點收市

全日成交總值仍只有略過十一億元

就聯交所擬增設「買賣上市」類別

業界人士反應頗為熱烈

有認為值得商榷亦有認為對港股不會大影響

立法局金融服務界候選人均認此舉有欠公允

向聯交所申請第二上市

預期於明日開始掛牌買賣

鐵行集團宣佈

城市酒店轉為盈

暫仍不派中期股息

應選股票界人士入局

榮文科技獲E.O.商標

上市公司消息

三三股份消息多多

各地股市指數

新加坡股市勢微

台北股市微幅反彈

菲律賓股市仍大

富麗華酒店按計劃發展

現年業績可轉穩好

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	3940.54
10:15AM	3940.25
10:30AM	3939.50
10:45AM	3939.54
11:00AM	3938.79
11:15AM	3938.19
11:30AM	3937.70
11:45AM	3935.94
12:00PM	3938.02
12:15PM	3932.83
12:30PM	3931.78
變動(點)	-8.76
2:45PM	3934.50
3:00PM	3939.44
3:15PM	3944.33
3:30PM	3959.27
最高	3959.73
最低	3931.18

昨日期貨行情表

結算月	前結算價	開市價	最高價	最低價	結算價	升/降	合約總數	成交合約數	未平合約數
9月	3979	3960/3990	4012	3966	4011	+32	4160	3385	1208
10月	4002	3985/4015	4035	3990	4035	+33	4080	3994	138
12月	4041	4020/4060	—	—	4065	+24	4150	3385	0
3月	4060	4040/4080	—	—	4080	+20	—	—	0
合約總數	—	—	—	—	—	—	—	1385	4285

工商分類指數

分類	9月	10月	12月	3月
9月	3340	3290/3390	3350	3350
10月	3350	3300/3400	—	—
12月	3360	3310/3410	—	—
3月	3380	3330/3430	—	—
合約總數	3	3	3	3

地產分類指數

分類	9月	10月	12月	3月
9月	6950	6830/6970	7000	6950
10月	7025	7000/7050	—	—
12月	7050	7000/7100	—	—
3月	7060	7010/7110	—	—
合約總數	28	58	0	0

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。



【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

【本報訊】昨日（十）日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

昨日港股市，在長江實業市價回升帶領下，港股午後轉現明顯反彈，恒指報升十八點以三九五九點收市。全日成交總值仍只有略過十一億元。

香港股市行情表(一)

成交金額: 1,117,237,477
成交股數: 546,126,826
恒生指數: 3,959.27 +18.73
1991年9月10日(星期二)

★ 除淨 ▲ 除息 ↑ 創新高 黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
14.60	021	聯合企業	13.55	13.55	13.20	13.90	13.55	13.55	-0.05	-82	20,000	51,000	0.64	10.3	9.60
2.75	662	亞洲金融	2.575	2.55	2.50	2.55	2.55	2.55	+0.004	+52	70,230,000	14,783,950	0.05		
0.24	214	滙豐銀行	0.207	0.213	0.208	0.21	0.21	0.21	+0.001	+72	4,558,000	3,310,660	0.18	1.62	107.78
0.99	129	渣打銀行	0.71	0.72	0.70	0.71	0.72	0.72	+0.01	+67	222,300	4,209,827	4.82	16.43	3.49
19.90	023	廣生行	18.80	18.10	18.80	19.00	19.10	19.10	+0.30	+10	1,637,769	5,608,984	0.87	7.54	6.72
4.10	133	中國東方	3.425	3.425	3.425	3.40	3.425	3.425	-	-					
1.45	121	紀地亞	0.75	0.73	0.72	0.72	0.72	0.72	-0.03	-17	120,000	87,400	0.18	51.43	0.69
0.392	106	Crusader	0.111	0.112	0.108	0.111	0.112	0.112	+0.001	+104	20,400	218,480	2.73	11.74	4.87
10.60	440	大新金銀	10.70	10.80	10.70	10.70	10.80	10.80	+0.10	+104	2,999,930	3,163,414	0.82	12.90	1.22
1.30	166	P.P. Banc	1.07	1.07	1.05	1.06	1.06	1.06	-0.01	-85	1,306,000	1,385,640	0.27	4.13	7.55
1.69	142	太古洋行	1.65	1.68	1.65	1.68	1.68	1.68	+0.03	+98	7,462,000	13,842,780	0.47	12.93	4.28
1.80	053	德華銀行	1.85	1.88	1.85	1.88	1.88	1.88	+0.03	+98	584,019	18,671,398	8.08	17.39	3.26
34.00	011	恒生銀行	31.75	32.25	31.75	32.00	32.25	32.00	+0.25	+113	1,202,724	36,718,903	7.77	15.97	5.14
13.10	145	渣打銀行	11.90	11.90	11.50	11.90	11.90	11.90	+0.40	+113	924,700	1,485,408	0.41	10.35	2.93
31.75	005	匯豐銀行	30.50	30.75	30.25	30.50	30.75	30.75	+0.25	+113	320,000	495,500	0.39	25.29	3.23
1.76	183	嘉德銀行	1.61	1.62	1.59	1.60	1.62	1.62	-0.01	-103	30,000	45,000	0.13	231.82	-
1.80	226	力寶	1.56	1.56	1.55	1.55	1.55	1.55	-0.01	-37	90,000	45,000	0.13	231.82	-
0.73	376	廣利源	0.52	0.50	0.50	0.51	0.51	0.51	-0.01	-37					
0.40	495	百利大	0.40	0.40	0.39	0.40	0.40	0.40	-0.01	-37					
0.46	227	大新銀行	0.40	0.40	0.39	0.40	0.40	0.40	-0.01	-37					
2.575	088	新鴻基公司	2.20	2.20	2.175	2.20	2.20	2.20	-	-	1,218,175	2,679,918	0.56	9.19	6.81
1.14	265	德華銀行	0.775	0.775	0.765	0.775	0.775	0.775	-0.005	-59	2,308,000	853,010	0.09		
2.80	349	友邦保險	2.75	2.775	2.675	2.725	2.775	2.775	+0.025	+99	887,000	2,678,175	0.69	13.88	5.45
40.25	096	永隆銀行	39.75	39.75	39.75	40.00	39.75	39.75	-	-	4,444	176,605	10.04	12.54	3.73

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.97	104	亞洲金融	0.78	0.79	0.77	0.79	0.80	0.79	+0.01	+80	910,000	211,160	0.20	11.03	6.33
2.45	171	太古洋行	1.62	1.64	1.61	1.63	1.64	1.63	+0.01	+125	120,000	201,190	0.41	30.19	7.25
1.08	024	廣生行	0.72	0.70	0.70	0.70	0.73	0.70	-0.02	-24	10,000	7,000	0.30	7.81	4.32
1.56	025	廣生行	1.17	1.17	1.15	1.17	1.17	1.17	-	-	542,000	1,229,250	0.57	5.27	8.35
2.25	116	恒生	2.275	2.275	2.25	2.275	2.30	2.275	-	-	729,123	280,668	0.10	3.83	5.64
0.51	367	渣打銀行	0.39	0.39	0.385	0.39	0.39	0.39	-	-	40,000	12,800	0.08	12.31	-
0.51	508	渣打銀行	0.32	0.32	0.31	0.32	0.32	0.32	-	-	50,000	45,000	0.22	9.59	8.98
1.08	441	廣利源	0.86	0.86	0.85	0.86	0.86	0.86	-0.01	-91	376,000	506,800	0.34	-	-
1.68	264	公和	1.42	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	-0.02	-57	30,000	42,000	0.11	7.32	-
16.60	013	和記黃埔	14.20	14.40	14.20	14.30	14.40	14.40	+0.20	+72	928,968	13,866,845	3.64	12.47	4.56
5.40	155	嘉德銀行	3.80	3.775	3.70	3.75	3.70	3.70	-0.10	-28	266,000	1,063,200	0.93	13.79	13.91
37.25	016	怡和	31.25	32.00	31.25	31.75	32.00	32.00	+0.75	+42	402,551	13,324,927	8.08	9.05	3.45
4.125	120	怡和	3.825	3.825	3.825	3.85	3.85	3.85	+0.025	+123	20,000	76,500	0.97	8.31	1.96
18.80	087	太古洋行	15.80	16.00	15.80	16.00	16.00	16.00	+0.20	+124	757,575	12,070,863	0.42	5.79	1.97
18.00	209	太古洋行	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	-	-	15,000	232,500	1.28	3.99	0.79
1.14	174	奇豐	0.41	0.41	0.405	0.405	0.41	0.405	-0.005	-63	180,000	77,550	0.10	5.45	2.40
5.50	194	利源	5.05	5.10	5.00	5.10	5.10	5.10	+0.05	+100	105,000	530,400	1.29	9.42	5.88
0.70	070	德華銀行	0.84	0.84	0.82	0.84	0.84	0.84	-0.01	-64	40,000	33,200	0.21	15.12	2.40
1.04	218	嘉德銀行	0.80	0.80	0.78	0.80	0.80	0.80	-0.02	-64	1,892,000	3,876,950	0.53	21.80	1.90
2.825	438	太古洋行	2.00	2.10	2.00	2.075	2.10	2.10	+0.10	+14	630,000	1,588,400	0.98	7.33	0.65
0.425	282	德華銀行	0.25	0.25	0.248	0.25	0.255	0.25	-	-	282,000	796,650	0.21	7.87	6.01
3.55	254	德華銀行	2.825	2.825	2.825	2.85	2.85	2.85	-	-	42,000	93,200	0.33	8.27	6.43
1.65	679	德華銀行	1.42	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	-0.02	-57	30,000	42,000	0.11	7.32	-
0.66	253	德華銀行	0.455	0.455	0.445	0.455	0.455	0.455	-0.005	-95	14,000	80,400	1.63	11.72	8.21
5.55	249	嘉德銀行	5.50	5.50	5.40	5.50	5.50	5.50	+0.10	+108	553,758	11,039,714	5.94	14.13	3.67
22.80	019	太古洋行	21.20	21.50	21.20	21.50	21.50	21.50	+0.30	+74	180,668	727,655	0.92	11.83	4.58
1.80	087	太古洋行	1.60	1.60	1.58	1.60	1.60	1.60	+0.02	+74	688,000	3,487,900	1.28	3.99	0.79
3.00	661	德華銀行	2.50	2.50	2.45	2.50	2.50	2.50	+0.05	+96	688,000	3,487,900	1.28	3.99	0.79
2.00	009	德華銀行	1.95	1.95	1.94	1.94	1.95	1.94	-0.01	-114	323,000	627,450	0.49	14.76	5.03
1.27	369	德華銀行	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	-	-	3,16	13.93	1.28		
14.00	290	太古洋行	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	-0.02	-39	46,000	50,800	0.28	6.87	6.82
1.61	532	太古洋行	1.12	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	-0.02	-39	46,000	50,800	0.28	6.87	6.82
5.95	020	德華銀行	5.40	5.40	5.30	5.30	5.35	5.35	+0.05	+86	407,000	2,180,200	1.35	11.80	3.92
0.51	464	德華銀行	0.31	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	-0.02	-8	44,000	14,520	0.08	-	3.03
1.30	375	嘉德銀行	1.18	1.18	1.18	1.18	1.18	1.18	-	-	0.30	9.10	7.19		

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.24	723	安泰	1.16	1.15	1.15	1.15	1.17	1.15	-0.01	-92	2,000	2,300	0.29	-	-
1.05	619	安泰	0.75	0.79	0.75	0.77	0.79	0.79	+0.04	+80	110,000	96,900	0.20	7.85	10.13
2.425	521	ASAM太平洋	1.58	1.58	1.56	1.58	1.58	1.58	-0.02	-80	32,000	50,120	0.39	8.10	6.72
1.18	726	德華銀行	0.89	0.90	0.89	0.90	0.90	0.90	-0.01	-83	598,500	1,000,000	0.38	9.31	5.29
1.62	043	德華銀行	1.52	1.52	1.50	1.51	1.51	1.51	-0.01	-101	170,000	255,500	0.38	9.31	5.29
0.425	481	中國東方	0.52	0.52	0.50	0.52	0.52	0.52	-	-	198,000	305,940	0.09	9.13	5.23
1.71	687	德華銀行	1.55	1.55	1.52	1.55	1.55	1.55	-0.03	-95	163,000	515,250	0.60	17.81	1.74
3.325	648	德華銀行	2.825	2.825	2.825	2.85	2.85	2.85	+0.025	+5	1,630,000	5,155,250	0.60	17.81	1.74
1.72	701	中國東方	1.48	1.48	1.48	1.48	1.48	1.48	-	-	304,000	450,920	0.38	-	-
0.55	031	德華銀行	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	-	-	600	210	0.10	9.51	4.49
1.09	118	太古洋行	0.79	0.79	0.78	0.78	0.78	0.78	-0.01	-80	40,000	3,300	0.13	6.33	-
0.67	487	德華銀行	0.53	0.53	0.53	0.53	0.53	0.53	-	-	328,650	155,056	0.12	8.00	5.26
0.84	033	德華銀行	0.475	0.475	0.47	0.475	0.475	0.475	-	-	1,521,212	5,335,546	0.88	-	7.07
3.75	044	德華銀行	3.50	3.525	3.25	3.50	3.50	3.50	-0.02	-52	20,000	25,200	0.32	6.50	6.35
1.72	641	德華銀行	1.50	1.50	1.48	1.50	1.50	1.50	-0.02	-77	220,000	217,800	0.25	5.48	6.05
1.13	420	德華銀行	1.00	0.99	0.98	0.99	0.99	0.99	-0.01	-77	50,000	36,000	0.19	9.87	4.31
1.01	136	德華銀行	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72	-	-	150,000	30,600	0.18	13.24	4.95
2.85	040	金華	2.55	2.55	2.525	2.55	2.55	2.55	-	-	106,000	129,000	0.46	13.24	4.95
2.325	671	德華銀行	1.81	1.83	1.80	1.80	1.81	1.82	+0.01	+127	176,000	110,620	0.16	7.25	3.57
0.72	188	德華銀行	0.64												

長實回升帶起大市

港股重上二九五

市場對怡和動向已適應

【本報訊】香港股市在經歷了連續三天的震盪後，昨日終於在長實回升的帶動下，重新站上二九五點。市場對怡和動向的反應已趨平穩，投資者對長實的表現表現出濃厚興趣。

昨日，香港股市在經歷了連續三天的震盪後，昨日終於在長實回升的帶動下，重新站上二九五點。市場對怡和動向的反應已趨平穩，投資者對長實的表現表現出濃厚興趣。



本港不斷發展，新界地區大興土木，處處可見。

慢打快資投市股

股市的走勢中，會深深牽動起投資者的心。在目前的市場環境下，投資者應採取慢打快資的策略，以應對市場的不確定性。

言家百

僑子語

【本報訊】在目前的市場環境下，投資者應採取慢打快資的策略，以應對市場的不確定性。市場對怡和動向的反應已趨平穩，投資者對長實的表現表現出濃厚興趣。

迪生創建勵精圖治

收購英國公司經營

【本報訊】迪生創建在過去一年中，通過收購英國公司，進一步鞏固了其在市場上的地位。公司表示，將繼續致力於業務的發展和客戶的服務。

中船可敲

反有股批興裕

【本報訊】中船公司最近宣佈了一項重大計劃，引發了市場對其未來發展前景的廣泛討論。投資者對該計劃的反應不一，部分人表示看好，而另一些人則持保留意見。

以杞包瓜有隕自天

九五含章志不捨命

【本報訊】在目前的市場環境下，投資者應保持冷靜，不要被短期的波動所迷惑。九五含章，志不捨命，是投資者在面對不確定性時應有的心態。

愉景灣再開新盤

平均每呎二千元

【本報訊】愉景灣發展商最近宣佈，將再開發一個新的住宅項目。該項目的平均售價預計將達到每呎二千元，引發了市場對其競爭力的關注。

遠東發展純利上升

息率為七點八

【本報訊】遠東發展公司最近公佈了年度財務報告，顯示其純利顯著上升。公司表示，這主要得益於業務的穩健增長和有效的成本控制。

立法局直選複雜

往事如煙堪追憶

【本報訊】立法局的直選過程充滿了挑戰和複雜性。回顧過去的經歷，雖然充滿坎坷，但也是推動民主進程的重要一步。

是日也，開始反彈

錢債得財

【本報訊】在經歷了連續幾天的下跌後，股市昨日開始出現反彈跡象。投資者對市場前景的信心有所回升，成交量也有所增加。

財經廣場

錢債得財

【本報訊】在目前的市場環境下，投資者應關注宏觀經濟數據和市場動向。錢債得財，是投資者在面對不確定性時應有的策略。

香港股市行情表(二)				十大成交金額				十大成交股數				十大上升股票				十大下跌股票				十大上升認股證				十大下跌認股證					
普通股指數: 2192.24 +9.05		香港指數: 2592.15 +12.57		公司名稱		金額		公司名稱		股數		公司名稱		收市價		升跌		公司名稱		收市價		升跌		公司名稱		收市價		升跌	
恒生指數: 3,959.27 +18.73		香港分類指數: 2592.15 +12.57		中環信託		92,931,878		匯豐實業		70,230,000		永達利		3,750		裕興建築		宇信證券W96		0.610		+17.30		宇信證券W91		0.022		-15.38	
恒生分類指數: 2592.15 +12.57		香港分類指數: 2592.15 +12.57		順南香港		83,786,100		中環信託		48,024,384		祥華實業		3,150		順南香港		永新企業W93		0.275		+10.00		大地產W91		0.370		-11.19	
金 融: 2,748.91 +22.62		金 融: 2,224.95 +17.62		裕興建築		66,832,214		百 富 動W91		36,750,325		長江實業		0.330		+6.82		紀德置業W4		0.720		+4.08		富泰酒店W94		0.440		-9.11	
公 用: 4,919.48 -18.00		公 用: 2,279.14 -8.34		長江實業		51,402,200		中華造船		26,218,171		佐丹奴企業		1.310		+5.64		新鴻基工業		0.810		-3.57		新世界發展W91		2.900		+8.41	
地 產: 6,926.68 +63.61		地 產: 3,763.35 +35.65		恒 隆		37,520,400		順南香港		17,903,000		有利集團		1.170		+5.10		順泰建築		0.680		-2.85		華大置業W83		0.203		+6.28	
工 商: 3,310.39 +17.80		綜 合: 2,725.39 +16.54		匯豐控股		36,718,903		建達新記		17,167,822		有利集團		0.510		+6.15		三泰實業		1.380		-2.81		華大置業W83		0.800		+5.28	
成交股份: 371		下跌股份: 117		中華煤氣		34,339,383		有利集團		13,468,000		太平和利		2.100		+5.00		信利國際		1.050		-2.77		中環製漆W94		0.450		+4.65	
上升股份: 134		無變股份: 120		百富龍		33,838,811		海順國際W92		11,951,247		永新企業		0.940		+4.44		寶成集團		0.700		-2.77		海順國際W92		0.860		-5.40	
上升股份: 134		無變股份: 120		九龍倉		27,915,192		興利科技W91		10,200,000		菲華集團		0.400		-3.89		星島國際		4.450		-2.73		廣新國際W91		0.099		+4.21	
上升股份: 134		無變股份: 120		酒 店		16,437.07 -15.48		W96		0,459,600		九龍倉		0.075		-8.75		祥華實業集團		3.750		-2.63		希慎興業W95		2.550		+4.08	

認股證				債券			
代號	股票名稱	年份	認股證	代號	股票名稱	年份	債券
470	匯豐銀行	05/03/88-31/12/93	1.13	0.176	0.172	0.172	0.172
471	匯豐銀行	17/03/88-31/12/93	1.37	0.65	0.65	0.65	0.65
472	匯豐銀行	28/08/87-31/12/92	2.16	0.41	0.39	0.39	0.39
473	匯豐銀行	09/07/81-30/09/94	1.25	0.41	0.315	0.315	0.315
474	匯豐銀行	11/07/81-30/09/94	0.98	0.41	0.245	0.245	0.245
475	匯豐銀行	03/09/90-31/12/93	1.02	0.28	0.28	0.285	+0.005
476	匯豐銀行	11/03/81-31/03/94	1.10	0.28	0.28	0.285	+0.005
477	匯豐銀行	01/05/81-31/12/92	1.05	0.016	0.016	0.016	0.016
478	匯豐銀行	01/01/81-30/09/94	1.05	0.016	0.016	0.016	0.016
479	匯豐銀行	01/08/81-31/03/94	1.13	0.38	0.13	0.13	-0.010
480	匯豐銀行	02/02/87-31/12/91	1.09	0.14	0.13	0.13	-0.010
481	匯豐銀行	01/01/81-30/11/93	1.85	0.27	0.195	0.195	0.195
482	匯豐銀行	23/02/88-30/06/94	1.00	0.195	0.195	0.195	0.195
483	匯豐銀行	01/10/88-30/09/91	1.00	0.01	0.01	0.01	0.01
484	匯豐銀行	11/05/87-31/12/94	0.50	0.31	0.32	0.31	0.32
485	匯豐銀行	01/07/81-31/12/92	1.25	0.38	0.52	0.52	+0.01
486	匯豐銀行	20/12/87-31/12/93	1.25	0.52	0.52	0.52	+0.01
487	匯豐銀行	01/11/81-31/10/93	0.70	0.075	0.075	0.075	0.075
488	匯豐銀行	03/11/87-31/12/93	1.35	0.38	0.191	0.203	+0.012
489	匯豐銀行	01/01/81-31/12/92	2.75	0.181	0.203	0.203	+0.012
490	匯豐銀行	01/01/81-31/12/92	2.75	0.181	0.203	0.203	+0.012
491	匯豐銀行	01/06/90-31/05/93	0.82	0.231	0.231	0.231	0.231
492	匯豐銀行	18/03/87-31/12/92	15.80	0.78	0.80	0.80	+0.04
493	匯豐銀行	21/02/81-30/09/94	0.18	0.201	0.198	0.198	-0.003
494	匯豐銀行	21/02/87-31/12/93	0.18	0.201	0.198	0.198	-0.003
495	匯豐銀行	01/01/81-31/12/94	0.66	0.112	0.112	0.112	0.112
496	匯豐銀行	01/02/81-31/12/93	0.50	0.52	0.52	0.52	+0.01
497	匯豐銀行	01/02/81-31/12/93	0.50	0.52	0.52	0.52	+0.01
498	匯豐銀行	08/04/87-31/12/93	4.75	2.60	2.625	2.625	+0.025
499	匯豐銀行	13/12/88-31/12/93	1.13	0.49	0.48	0.475	-0.010
500	匯豐銀行	01/07/81-31/12/92	1.04	0.49	0.48	0.475	-0.010
501	匯豐銀行	20/02/81-15/01/84	1.08	0.02	0.02	0.02	0.02
502	匯豐銀行	01/11/80-31/12/92	0.74	0.92	0.92	0.92	+0.01
503	匯豐銀行	01/04/88-31/12/93	8.70	0.92	0.94	0.90	-0.04
504	匯豐銀行	01/01/81-31/12/92	1.25	0.031	0.031	0.031	0.031
505	匯豐銀行	08/08/81-31/12/92	0.25	0.23	0.186	0.186	-0.044
506	匯豐銀行	08/08/81-31/12/92	0.25	0.23	0.186	0.186	-0.044
507	匯豐銀行	23/09/87-31/12/91	0.90	0.365	0.35	0.35	-0.015
508	匯豐銀行	01/11/86-31/12/94	2.39	0.74	0.77	0.73	-0.04
509	匯豐銀行	30/10/87-31/03/92	2.00	0.063	0.062	0.061	-0.002
510	匯豐銀行	11/07/88-30/09/91	2.27	0.02	0.02	0.02	0.02
511	匯豐銀行	01/11/80-31/12/93	1.10	0.46	0.44	0.445	-0.015
512	匯豐銀行	02/10/80-01/10/83	1.38	0.13	0.13	0.13	0.13
513	匯豐銀行	01/12/88-30/11/91	7.80	0.13	0.13	0.13	0.13
514	匯豐銀行	01/12/88-30/11/91	7.80	0.13	0.13	0.13	0.13
515	匯豐銀行	01/12/87-01/12/91	2.33	0.38	0.35	0.34	-0.010
516	匯豐銀行	20/09/80-31/12/92	0.60	0.047	0.047	0.047	0.047
517	匯豐銀行	28/01/81-31/03/94	1.20	0.87	0.88	0.88	0.88
518	匯豐銀行	18/07/87-30/09/94	0.61	1.62	1.66	1.60	-0.06
519	匯豐銀行	01/01/81-31/12/92	2.00	0.236	0.212	0.212	-0.024
520	匯豐銀行	31/05/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
521	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
522	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
523	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
524	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
525	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
526	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
527	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
528	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
529	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
530	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
531	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
532	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
533	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
534	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
535	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
536	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
537	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
538	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
539	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
540	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
541	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
542	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
543	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
544	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
545	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
546	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
547	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
548	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
549	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
550	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
551	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	+0.01
552	匯豐銀行	01/01/81-31/12/93	1.20	0.62	0.62	0.63	

蘇聯東歐中國紛紛吸外資

全球銀根難期鬆動

【本報訊】蘇聯、東歐及中國，正紛紛向國際市場吸收外資，以應付日益嚴重的經濟困難。蘇聯方面，由於國內經濟停滯不前，外資流入已成為其維持經濟運作的重要手段。據統計，蘇聯去年外資流入額達一百五十億美元，較前年增長百分之二十。東歐各國，如波蘭、捷克、匈牙利等，亦紛紛推出優惠政策，吸引外資投入。中國方面，則在國際金融市場上，以發行外債和吸收外商直接投資為主。據中國政府統計，去年中國外資流入總額達一百八十億美元，較前年增長百分之三十。全球銀根難期鬆動，各國紛紛吸外資，以應付日益嚴重的經濟困難。

國際投資

杜指三千大關本週內若失守 好友信心必受打擊

【本報訊】美國股市在過去幾個月來，一直處於高位震盪，投資者信心亦隨之起伏。分析家指出，如果杜指在未來幾個月內，能守住三千大關，則市場信心將得以維持。反之，若三千大關失守，則投資者信心必受打擊，股市亦將面臨大幅調整。目前，杜指已接近三千大關，投資者應密切關注市場走勢，並根據自身風險承受能力，作出明智的投資決策。

英國減息

【本報訊】英國政府最近宣佈，將利率由百分之十減至百分之九。此舉旨在刺激經濟增長，並減輕企業負擔。分析家認為，減息將有助於提高企業投資意願，並促進消費。然而，亦有人擔心，減息可能會導致通貨膨脹壓力增加。英國政府表示，將密切關注經濟數據，並在必要時調整利率。

美國股票要即拋售

【本報訊】美國股市在過去幾個月來，一直處於高位震盪，投資者信心亦隨之起伏。分析家指出，如果杜指在未來幾個月內，能守住三千大關，則市場信心將得以維持。反之，若三千大關失守，則投資者信心必受打擊，股市亦將面臨大幅調整。目前，杜指已接近三千大關，投資者應密切關注市場走勢，並根據自身風險承受能力，作出明智的投資決策。

技術分析家忠告投資者

【本報訊】技術分析家指出，目前市場走勢顯示，股市已進入高位震盪階段。投資者應密切關注市場走勢，並根據自身風險承受能力，作出明智的投資決策。分析家建議，投資者應避免盲目追高，並應在市場出現調整時，適時逢低買入。此外，投資者亦應關注企業基本面，並選擇具有良好增長潛力的股票進行投資。

國際公司動態

【本報訊】國際公司動態，包括多家公司在國際市場上的表現。其中，一些大型企業在過去幾個月來，表現優異，股價大幅上升。而另一些企業則面臨經營困難，股價大幅下跌。投資者應密切關注國際公司動態，並根據自身投資目標，作出明智的投資決策。

金銀市

現貨金價若低於三五〇 是次反彈又要告一段落

美債券價格上揚

泡沫經濟遺不出 日經指數後症斷現

馬克可進一步轉強 止蝕位宜在一點七四以上

兌美元升破一點七關口之後

【本報訊】金銀市走勢，現貨金價若低於三五〇，是次反彈又要告一段落。美債券價格上揚，泡沫經濟遺不出，日經指數後症斷現。馬克可進一步轉強，止蝕位宜在一點七四以上。兌美元升破一點七關口之後，市場走勢將如何發展，投資者應密切關注。

國際公司動態

【本報訊】國際公司動態，包括多家公司在國際市場上的表現。其中，一些大型企業在過去幾個月來，表現優異，股價大幅上升。而另一些企業則面臨經營困難，股價大幅下跌。投資者應密切關注國際公司動態，並根據自身投資目標，作出明智的投資決策。

國際公司動態

【本報訊】國際公司動態，包括多家公司在國際市場上的表現。其中，一些大型企業在過去幾個月來，表現優異，股價大幅上升。而另一些企業則面臨經營困難，股價大幅下跌。投資者應密切關注國際公司動態，並根據自身投資目標，作出明智的投資決策。

國際公司動態

【本報訊】國際公司動態，包括多家公司在國際市場上的表現。其中，一些大型企業在過去幾個月來，表現優異，股價大幅上升。而另一些企業則面臨經營困難，股價大幅下跌。投資者應密切關注國際公司動態，並根據自身投資目標，作出明智的投資決策。

國際公司動態

【本報訊】國際公司動態，包括多家公司在國際市場上的表現。其中，一些大型企業在過去幾個月來，表現優異，股價大幅上升。而另一些企業則面臨經營困難，股價大幅下跌。投資者應密切關注國際公司動態，並根據自身投資目標，作出明智的投資決策。

航訊

英航加強飛機服務 斥資買波音七四七及七七七

本報訊

【本報訊】英國航空公司(英航)最近宣佈，將斥資一億七千萬鎊，購買波音七四七及七七七客機，以加強其長途飛機服務。英航發言人表示，這項計劃是該公司歷史上最大規模的飛機更新計劃之一。新購得的飛機將主要用於其跨大西洋航線，以提供更舒適、更快捷的服務。目前，英航正與波音公司進行最後的談判，預計將於明年完成交易。

英國箱運獅城設辦事處

【本報訊】英國箱運有限公司(英國箱運)最近宣佈，將在新加坡設立辦事處，以加強其在東南亞地區的業務。該公司負責人表示，新加坡是一個重要的貿易樞紐，設立辦事處將有助於該公司更好地服務客戶，並擴大其在該地區的市場佔有率。辦事處將負責處理該公司在該地區的業務，包括貨物運輸、倉儲及相關服務。

由七十座至一百四十座 英航飛機發展完整系列

【本報訊】英國航空公司最近宣佈，將發展一套完整的飛機系列，以滿足不同市場的需求。該系列將包括由七十座至一百四十座的飛機，以提供更靈活、更全面的服務。英航表示，這套飛機系列將根據客戶的需求進行配置，以確保其能夠提供最優質的服務。目前，該系列中的部分飛機已經投入運營，並受到客戶的廣泛好評。

英航未來國際市場需求 針對未來國際市場需求

【本報訊】英國航空公司最近宣佈，將針對未來國際市場的需求，發展一套完整的飛機系列。該系列將包括由七十座至一百四十座的飛機，以提供更靈活、更全面的服務。英航表示，這套飛機系列將根據客戶的需求進行配置，以確保其能夠提供最優質的服務。目前，該系列中的部分飛機已經投入運營，並受到客戶的廣泛好評。

泛美航賣國際線 創業難于業更難

【本報訊】泛美航空公司最近宣佈，將出售其在國際線上的業務。這項消息引起了業界的廣泛關注，因為泛美航空是國際航空業的巨頭之一。據悉，泛美航空的出售計劃是為了減輕公司的財務負擔，並專注於其核心業務。然而，國際線業務的出售也面臨著許多困難，包括客戶的流失、員工的安置等。目前，泛美航空正在與潛在的買家進行談判。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	多雲	廿七度至卅二度
台北	多雲	廿六度至卅一度
上海	多雲	廿五度至卅度
北京	多雲	廿四度至廿九度
廣州	多雲	廿六度至卅一度
深圳	多雲	廿七度至卅二度
新加坡	多雲	廿八度至卅三度
馬尼拉	多雲	廿九度至卅四度
曼谷	多雲	三十度至卅五度
雅加達	多雲	三十度至卅五度
泗水	多雲	三十度至卅五度
三寶壟	多雲	三十度至卅五度
巨港	多雲	三十度至卅五度
棉蘭	多雲	三十度至卅五度
望加錫	多雲	三十度至卅五度
馬辰	多雲	三十度至卅五度
坤甸	多雲	三十度至卅五度
安汶	多雲	三十度至卅五度
邦加	多雲	三十度至卅五度
納土納	多雲	三十度至卅五度
馬辰	多雲	三十度至卅五度
坤甸	多雲	三十度至卅五度
安汶	多雲	三十度至卅五度
邦加	多雲	三十度至卅五度
納土納	多雲	三十度至卅五度

墨西哥起新運河

【本報訊】墨西哥政府最近宣佈，將興建一條新的運河，以連接墨西哥的太平洋和加勒比海。這項計劃旨在促進墨西哥的貿易和經濟發展，並為國際貿易提供一條更快捷的通道。新運河的興建將需要大量的資金和技術支持，預計將於未來幾年內動工。目前，墨西哥政府正在與國際投資者進行談判，以籌集資金。

航運

【本報訊】國際航運業最近面臨著許多挑戰，包括油價的波動、客戶的需求變化等。然而，隨著全球貿易的增長，航運業仍然具有巨大的發展潛力。目前，各大航空公司正在積極調整業務，以應對市場的变化。預計未來航運業將繼續保持穩定增長。

多條高速公路建設 研究成果付諸應用

【本報訊】一項關於高速公路建設的研究成果最近付諸應用。該研究成果顯示，通過科學的規劃和設計，可以大大提高高速公路的建設效率和質量。目前，該研究成果已經被應用於多條高速公路的建設中，並取得了良好的效果。這項研究成果的應用將有助於推動我國高速公路建設的發展。

旅遊信箱

【本報訊】為了方便遊客，本報最近設立了旅遊信箱。遊客可以通過信箱獲取有關旅遊景點、交通、住宿等方面的信息。信箱的設立受到了遊客的廣泛歡迎，為遊客提供了極大的便利。目前，信箱已經成為遊客獲取旅遊信息的重要渠道之一。

入口船期表

船名	西名	時間	代理
YICHUN	怡春	8 AM	怡和
GLOBAL SUCCESS	環球成功	11 AM	太古
MIL VICTORY	勝利	11 AM	招商局
NIL VAN DIEMAN	尼蘭	6 PM	招商局
DONAM NO.8	多南	8 AM	招商局
NIKOLAY MALAKHOV	尼科	10 PM	招商局
PRELUDE	序曲	8 AM	招商局
LLOYDIANA	洛伊	10 AM	招商局
EVER ORDER	永順	6 AM	招商局
TAOYUAN	陶源	11 PM	招商局
FAIR COSMOS	公平	4 AM	招商局
HANGANG GLORY	港光	11 AM	招商局
JIANGAN	江安	7 AM	招商局
KAGA	加加	11:30 AM	招商局
KAISHUN	開順	1 AM	招商局
WH 206	輪船	11 AM	招商局
MUSING	慕生	8 AM	招商局
NIP AMBER	尼普	11 PM	招商局
ANDHIKA WANASATYA	安迪	11 PM	招商局
SHIN CHON	新順	11 PM	招商局
CALA ATLANTICA	卡拉	6 AM	招商局
MING PROGRESS	明進	PM	招商局
MEN DOZA	門多	7 PM	招商局
NEW HAITENG	新海	5 PM	招商局
NORASIA	諾拉	5 PM	招商局
MONTAZAH	蒙特	8 AM	招商局
CHOFU	楚夫	4 PM	招商局
XINHUA 10	新華	10 AM	招商局
XIUSHAN	秀山	6 AM	招商局
CHOYANG WORLD	超洋	6 PM	招商局
HYUNDAI	現代	6 PM	招商局
COMMANDER	指揮	2 PM	招商局
SAN JUAN	三官	2 PM	招商局

明日入口輪船

船名	西名	時間	代理
TOKYO BAY	東京	NN	招商局
OOL HONOUR	奧爾	AM	招商局
HANJIN HONGKONG	韓進	7 AM	招商局
ANXING	安興	8 AM	招商局
HAIXING	海興	7 AM	招商局
WEIHAI	威海	6 AM	招商局
BANGALOR SHIKHA	班加	AM	招商局
CGM PASCAL	CGM	9 AM	招商局
CALIFORNIA LUNA	加州	9 AM	招商局
NYK SEABREEZE	NYK	3 PM	招商局
CARGO BAY	貨物	PM	招商局
GALAXY BAY	銀河	PM	招商局
DONAM NO.9	多南	PM	招商局
GOLD ORLI	黃金	PM	招商局
ZIM KEELUNG	ZIM	PM	招商局
SAN JUAN	三官	PM	招商局
HAIXING	海興	PM	招商局
HANJIN	韓進	PM	招商局
HANJIN ELIZABETH	韓進	1 AM	招商局
HSING HWA	興華	11 AM	招商局
KOBE	神戶	NN	招商局
NAN PENG	南彭	NN	招商局
NY SENATOR	NY	NN	招商局
POLIO S	波利	NN	招商局
PRES MADISON	普雷	NN	招商局
RHINE HARU	萊因	NN	招商局
TABLE BAY	塔爾	NN	招商局
TRANS PACIFIC 2	跨太	NN	招商局
WH 201	輪船	NN	招商局
ZHI YIN	智因	NN	招商局

出口船期表

船名	西名	時間	代理
CARMEN	卡門	PM	招商局
YAMATOMO	山本	PM	招商局
KUO JIANE	國建	PM	招商局
EL DORADO	伊多	PM	招商局
EVER GAINING	永恆	PM	招商局
UNIVERSITY	大學	PM	招商局
AMERICA'S BRIDGE	美洲	PM	招商局
SHO CREDIT	舒信	PM	招商局
HON CHUN	宏順	PM	招商局
NL HOUTMAN	NL	PM	招商局
BUSAN GLORY	釜山	PM	招商局
UNL HUMANITY	UNL	PM	招商局
EVER ORDER	永順	PM	招商局
JEBEL ALI	吉貝	PM	招商局
HUI HUA	惠華	PM	招商局
KUO LIE 2	國利	PM	招商局
RAINBOW	彩虹	PM	招商局
YERBENA	耶本	PM	招商局
MAHVI	馬維	PM	招商局
YANAKUNI MARU	亞納	PM	招商局
ZHELI	哲利	PM	招商局
SUHE	蘇和	PM	招商局
ZHIPENG	智平	PM	招商局
DONGAN	東安	PM	招商局
GLOBAL SUCCESS	全球	PM	招商局
LANGERBERG	朗格	PM	招商局
SUXIN	蘇新	PM	招商局
KAISHUN	開順	PM	招商局
FAIR COSMOS	公平	PM	招商局
YICHUN	怡春	PM	招商局
NORASIA SUSAN	諾拉	PM	招商局

明日出口輪船

船名	西名	時間	代理
HANJIN HONGKONG	韓進	PM	招商局
NORASIA	諾拉	PM	招商局
MONTAZAH	蒙特	PM	招商局
OOL HONOUR	奧爾	PM	招商局
PRELUDE	序曲	PM	招商局
HANGANG GLORY	港光	PM	招商局
NIKOLAY MALAKHOV	尼科	PM	招商局
CHOFU	楚夫	PM	招商局
DONAM NO.8	多南	PM	招商局
GOLDEN LAKE	黃金	PM	招商局
HAI DA	海大	PM	招商局
JINJIANG	金江	PM	招商局
LIU JIANE	劉建	PM	招商局
HAGA	哈加	PM	招商局
LLOYDIANA	洛伊	PM	招商局
MING PROGRESS	明進	PM	招商局
NIP AMBER	尼普	PM	招商局
NL VAN DIEMAN	NL	PM	招商局
NEW HAITENG	新海	PM	招商局
TAOYUAN	陶源	PM	招商局
TIANLI SHAN	天麗	PM	招商局
WH 206	輪船	PM	招商局
SHIN CHUN	新順	PM	招商局
XIUSHAN	秀山	PM	招商局
HYUNDAI	現代	PM	招商局
COMMANDER	指揮	PM	招商局
CHOYANG WORLD	超洋	PM	招商局
FAIR BRIDGE	公平	PM	招商局
WAN XIANG	萬向	PM	招商局
CALA ATLANTICA	卡拉	PM	招商局

美洲線

船名	西名	時間	代理
HANJIN YOKOHAMA	韓進	PM	招商局
SAN JUAN	三官	PM	招商局
CHOYANG WORLD	超洋	PM	招商局
NIL VAN DIEMAN	尼蘭	PM	招商局
TRANSWORLD BRIDGE	超世	PM	招商局
ZIM KEELUNG	ZIM	PM	招商局
NYUNDAI	雲達	PM	招商局
COMMANDER	指揮	PM	招商局
NYK SEABREEZE	NYK	PM	招商局
PRES. MADISON	普雷	PM	招商局
HANJIN ELIZABETH	韓進	PM	招商局
MINHE	民和	PM	招商局
NIP AMBER	尼普	PM	招商局
MING ENERGY	明能	PM	招商局

歐洲線

船名	西名	時間	代理
POLJOS	波利	PM	招商局
KAGA	加加	PM	招商局
NEW YORK SENATOR	紐約	PM	招商局
ZIM PIRAEUS	ZIM	PM	招商局
MEKHANIK	梅汗	PM	招商局
BARDETSKIY	巴德	PM	招商局
NL DEIMA	NL	PM	招商局
MING FORTUNE	明福	PM	招商局

澳洲線

船名	西名	時間	代理
TAOYUAN	陶源	PM	招商局
MAKIM MUKHAYLOV	馬基	PM	招商局
EQUATOR RUBY	赤道	PM	招商局

印·巴·中東線

船名	西名	時間	代理
TAOYUAN	陶源	PM	招商局
MAKIM MUKHAYLOV	馬基	PM	招商局
EQUATOR RUBY	赤道	PM	招商局

東南亞線

船名	西名	時間	代理
GALAXY BAY	銀河	PM	招商局
MACTAN BRIDGE	馬克	PM	招商局
OCEAN CROWN	海洋	PM	招商局
JUPITER ACE	木星	PM	招商局
KOBE	神戶	PM	招商局
HANJIN KWANGYANG	韓進	PM	招商局
HONG KONG GLORY	香港	PM	招商局
F.E. TRADER	貿易	PM	招商局

內地·台灣·日本·釜山線

船名	西名	時間	代理
MINHAI 105	民海	PM	招商局
LINGQUANHE	凌泉	PM	招商局
JINJIANG	金江	PM	招商局
HAI DA	海大	PM	招商局
XIU SHAN	秀山	PM	招商局
SHUN CHUN	新順	PM	招商局
SHUNQUAN	順泉	PM	招商局
WAN XIANG	萬向	PM	招商局
GOLDEN BAY	黃金	PM	招商局
LULAI 203	鹿萊	PM	招商局
DONHAM NO.7	多南	PM	招商局
QUANG	光	PM	招商局
KUO CHIA	國建	PM	招商局
NEW HAI LONG	新海	PM	招商局
KAP. BARIYEVSKIY	卡普	PM	招商局
LANKA SRIMATHI	蘭卡	PM	招商局

非洲線

船名	西名	時間	代理
DENEH	德尼	PM	招商局
CHOFU	楚夫	PM	招商局
SAN JUAN	三官	PM	招商局

娛樂圈

楊得時葉玉萍結婚 同拍戲 心情緊張整晚失眠 生育聽從奶奶決定

【本報記者採訪】楊得時與葉玉萍的婚事，在娛樂圈中引起不小的震動。楊得時在結婚前，心情緊張，整晚失眠，甚至連工作都無法集中精神。據悉，楊得時在結婚前，曾與葉玉萍在片場相遇，兩人相識已久，感情深厚。楊得時在結婚前，曾與葉玉萍在片場相遇，兩人相識已久，感情深厚。楊得時在結婚前，曾與葉玉萍在片場相遇，兩人相識已久，感情深厚。



楊得時與葉玉萍的合影

楊得時做新郎不易 唱歌兼誦愛的宣言

楊得時在結婚當天，擔任新郎的角色，顯得有些緊張。他在婚禮上，不僅要唱歌，還要誦讀愛的宣言。楊得時在結婚當天，擔任新郎的角色，顯得有些緊張。他在婚禮上，不僅要唱歌，還要誦讀愛的宣言。



楊得時與葉玉萍在婚禮上的合影

見人結婚儀式多多覺辛苦 雷宇揚要一切從簡 高興女友來港探望

雷宇揚在結婚前，對繁複的結婚儀式感到有些辛苦。他希望能夠一切從簡，並高興地迎接女友來港探望。雷宇揚在結婚前，對繁複的結婚儀式感到有些辛苦。他希望能夠一切從簡，並高興地迎接女友來港探望。



雷宇揚與女友的合影

溫馨可喜喜星出色 多此一女明起映

電影《溫馨可喜喜星出色》將於明日開始上映。該片由多位知名演員主演，情節溫馨感人，深受觀眾喜愛。電影《溫馨可喜喜星出色》將於明日開始上映。該片由多位知名演員主演，情節溫馨感人，深受觀眾喜愛。

張兆輝緣份未到 萬梓良明年結婚 不會移民以香港為家

張兆輝與萬梓良的婚事，目前尚未有定論。張兆輝表示，緣份未到，暫時不會結婚。萬梓良則表示，他將於明年結婚，並不會移民，以香港為家。張兆輝與萬梓良的婚事，目前尚未有定論。張兆輝表示，緣份未到，暫時不會結婚。萬梓良則表示，他將於明年結婚，並不會移民，以香港為家。

周海媚欲速不達 蔡少芬生日開派對

周海媚在追求某位男士時，欲速不達，目前尚未有進展。蔡少芬則在生日當天，舉辦了一場盛大的派對，邀請了眾多好友參加。周海媚在追求某位男士時，欲速不達，目前尚未有進展。蔡少芬則在生日當天，舉辦了一場盛大的派對，邀請了眾多好友參加。

蔡少芬生日開派對

盧氏音樂組 粵曲唱腔班

盧氏音樂組將於近日開辦粵曲唱腔班，歡迎各界人士報名參加。盧氏音樂組將於近日開辦粵曲唱腔班，歡迎各界人士報名參加。

盧氏音樂組粵曲唱腔班

盧氏宗親總會 盧耀宗擔任教唱

盧氏宗親總會將於近日舉辦教唱活動，由盧耀宗擔任教唱。盧氏宗親總會將於近日舉辦教唱活動，由盧耀宗擔任教唱。

盧氏宗親總會教唱活動

南豐以換地權益書

南豐公司最近獲得換地權益書，這將對其未來的發展產生重大影響。南豐公司最近獲得換地權益書，這將對其未來的發展產生重大影響。

南豐公司換地權益書

今日電視

今日電視節目表如下：

時間	節目名稱
6:00	香港早晨
6:30	新聞報導
7:00	新聞報導
7:30	新聞報導
8:00	新聞報導
8:30	新聞報導
9:00	新聞報導
9:30	新聞報導
10:00	新聞報導
10:30	新聞報導
11:00	新聞報導
11:30	新聞報導
12:00	新聞報導
12:30	新聞報導
13:00	新聞報導
13:30	新聞報導
14:00	新聞報導
14:30	新聞報導
15:00	新聞報導
15:30	新聞報導
16:00	新聞報導
16:30	新聞報導
17:00	新聞報導
17:30	新聞報導
18:00	新聞報導
18:30	新聞報導
19:00	新聞報導
19:30	新聞報導
20:00	新聞報導
20:30	新聞報導
21:00	新聞報導
21:30	新聞報導
22:00	新聞報導
22:30	新聞報導
23:00	新聞報導
23:30	新聞報導
24:00	新聞報導

青少

青少年活動資訊：

賽計設象形構機

機器構形設計比賽，歡迎青少年參加。

流行傳真

流行傳真活動，展示青少年才藝。

好趁秋色海豐

好趁秋色海豐活動，感受大自然之美。

當今青年對社會事務冷漠

當今青年對社會事務冷漠，需要加強教育。

青年協會開辦英文會考課程

青年協會開辦英文會考課程，提高學生水平。

輕柔清新表現個性

輕柔清新表現個性，展現青少年風采。

首次直選投票日

首次直選投票日，展現民主精神。

我的妹妹

我的妹妹，一個可愛的女孩。

唐姨姨

唐姨姨，一位慈祥的長輩。

青草地

青草地，一個美好的地方。

媽媽不在家

媽媽不在家，孩子怎麼辦。

好兒童

好兒童，社會的未來。

小弟弟大累了

小弟弟大累了，需要休息。

南凱

南凱，一個美好的名字。

93大田國際博覽會

93大田國際博覽會，展示世界風采。

章國之原觀光原也

章國之原觀光原也，一個美好的景點。

青草地

青草地，一個美好的地方。

媽媽不在家

媽媽不在家，孩子怎麼辦。

好兒童

好兒童，社會的未來。

小弟弟大累了

小弟弟大累了，需要休息。

南凱

南凱，一個美好的名字。

93大田國際博覽會

93大田國際博覽會，展示世界風采。

章國之原觀光原也

章國之原觀光原也，一個美好的景點。

青草地

青草地，一個美好的地方。

媽媽不在家

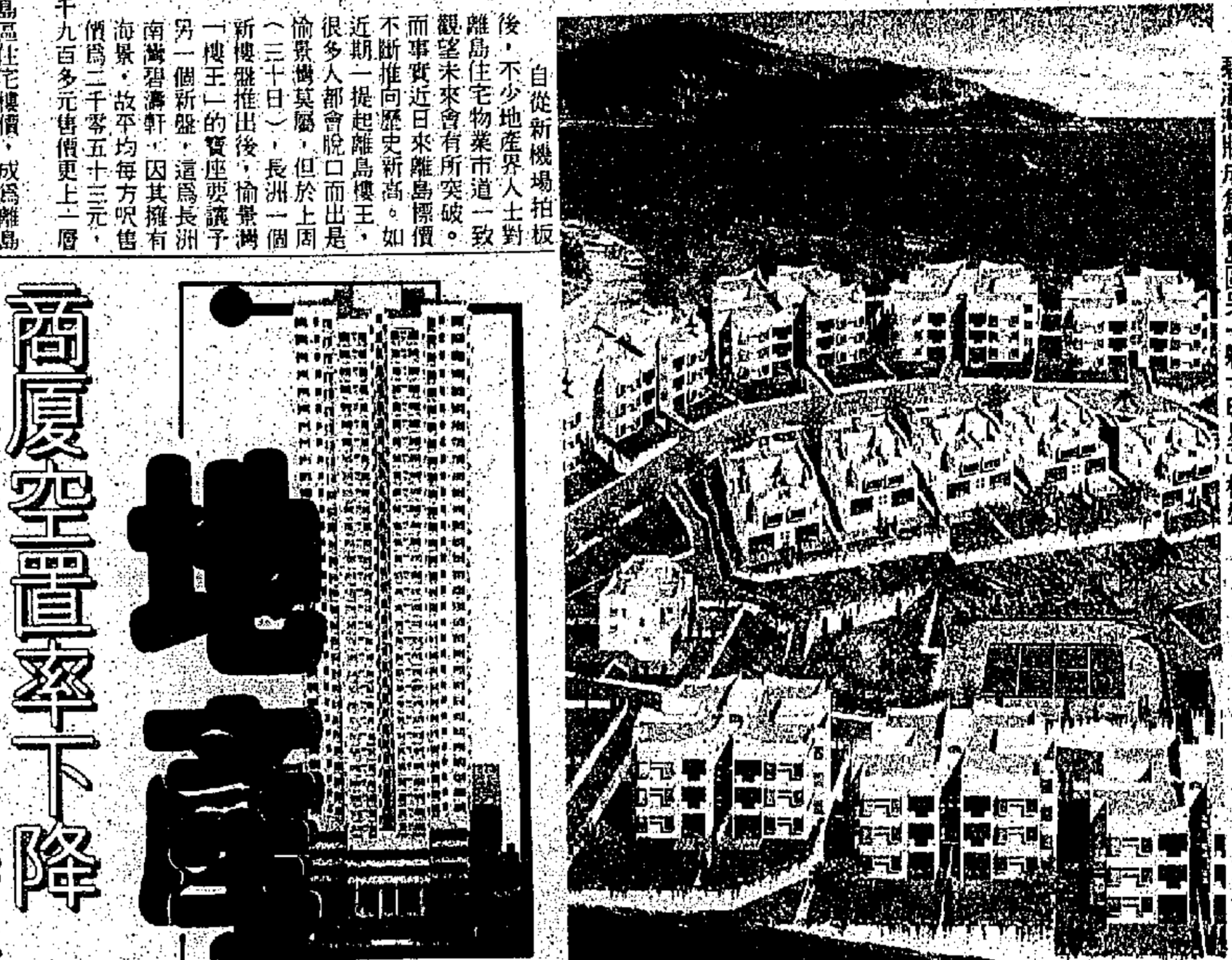
媽媽不在家，孩子怎麼辦。

(23) 刊週遊旅 產地日四初月八年未辛曆夏

最新住宅成交案列

樓宇名稱	層數	面積 (平方呎)	售價 (萬圓)	每呎平均價 (\$)	樓齡
城市花園	中	1168	2.87	2457	5
城市花園	高	896	2.70	3013	8
城市花園	低	1300	2.88	2215	8
城市花園	中	1221	2.83	2317	5
黃埔花園	中	469	1.53	3262	5
黃埔花園	低	469	1.50	3198	5
黃埔花園	中	469	1.54	3283	5
海大花園	中	482	1.20	2489	11
海大花園	高	462	1.13	2445	11

千二逾價訂軒濤碧 高新價樓區島離創 樓層上更灣景愉較



【本報記者採訪】位於離島碧濤軒，是次推出單位為八、十一及十二座首層，以及六座首層，共一百五十六個單位，每單位面積由一千一百至一千五百平方呎，售價由一百一十萬至一百六十萬，每呎平均價由九千九百至一萬零五百元。

碧濤軒由太古地產發展，是次推出單位為八、十一及十二座首層，以及六座首層，共一百五十六個單位，每單位面積由一千一百至一千五百平方呎，售價由一百一十萬至一百六十萬，每呎平均價由九千九百至一萬零五百元。

碧濤軒位於離島，環境優美，交通便利，是次推出的單位，均為高層單位，可俯瞰維多利亞港，景色優美，空氣清新，是居住及投資的理想選擇。

地產

商廈空置率下降

【本報記者採訪】由於近期推出的新商廈單位，多為高層單位，且環境優美，交通便利，因此商廈的空置率已開始下降。

市場分析

七月樓花買賣逾一萬二千宗

【本報記者採訪】根據地產局的統計，七月份樓花買賣宗數已突破一萬二千宗，顯示樓市交投活躍。

地產

廣東道地盤 擬建寫字樓

【本報記者採訪】位於廣東道的地盤，現正籌劃興建一座寫字樓大廈，預計將於明年動工。

地產

南豐以換地權益書 投得將軍澳住宅地

【本報記者採訪】南豐地產公司最近以換地權益書的方式，成功投得將軍澳的一塊住宅地，預計將興建多幢住宅大廈。

地產

蘇梅島旅遊業蓬勃 新建酒店投入服務

【本報記者採訪】蘇梅島旅遊業近年來發展迅速，新建的酒店紛紛投入服務，為遊客提供更多的住宿選擇。

地產

星藝旅行團 昂堂、廣竹古道行

【本報記者採訪】星藝旅行團最近組織了一次昂堂及廣竹古道的徒步旅行，吸引了不少遊客參加。

地產

93大田國際博覽會 韓國花源觀光地

【本報記者採訪】一九九三年大田國際博覽會即將舉行，韓國政府正積極推廣其觀光地，吸引國際遊客。

地產

創製海鮮食譜 九月份

【本報記者採訪】某餐廳最近創製了一本海鮮食譜，將於九月份出版，為食客提供更多的海鮮選擇。

地產

香港旅遊業 發展迅速

【本報記者採訪】香港旅遊業近年來發展迅速，吸引了大量遊客，旅遊業者的信心大增。

地產

蘇梅島旅遊業 發展迅速

【本報記者採訪】蘇梅島旅遊業近年來發展迅速，吸引了大量遊客，旅遊業者的信心大增。

地產

星藝旅行團 昂堂、廣竹古道行

【本報記者採訪】星藝旅行團最近組織了一次昂堂及廣竹古道的徒步旅行，吸引了不少遊客參加。

地產

93大田國際博覽會 韓國花源觀光地

【本報記者採訪】一九九三年大田國際博覽會即將舉行，韓國政府正積極推廣其觀光地，吸引國際遊客。

地產

創製海鮮食譜 九月份

【本報記者採訪】某餐廳最近創製了一本海鮮食譜，將於九月份出版，為食客提供更多的海鮮選擇。

地產

香港旅遊業 發展迅速

【本報記者採訪】香港旅遊業近年來發展迅速，吸引了大量遊客，旅遊業者的信心大增。

地產

蘇梅島旅遊業 發展迅速

【本報記者採訪】蘇梅島旅遊業近年來發展迅速，吸引了大量遊客，旅遊業者的信心大增。

地產

星藝旅行團 昂堂、廣竹古道行

【本報記者採訪】星藝旅行團最近組織了一次昂堂及廣竹古道的徒步旅行，吸引了不少遊客參加。

地產

93大田國際博覽會 韓國花源觀光地

【本報記者採訪】一九九三年大田國際博覽會即將舉行，韓國政府正積極推廣其觀光地，吸引國際遊客。

地產

創製海鮮食譜 九月份

【本報記者採訪】某餐廳最近創製了一本海鮮食譜，將於九月份出版，為食客提供更多的海鮮選擇。

今日電視

時間	節目名稱
6:00	香港新聞
6:30	粵語新聞
7:00	粵語新聞
7:30	粵語新聞
8:00	粵語新聞
8:30	粵語新聞
9:00	粵語新聞
9:30	粵語新聞
10:00	粵語新聞
10:30	粵語新聞
11:00	粵語新聞
11:30	粵語新聞
12:00	粵語新聞
12:30	粵語新聞
13:00	粵語新聞
13:30	粵語新聞
14:00	粵語新聞
14:30	粵語新聞
15:00	粵語新聞
15:30	粵語新聞
16:00	粵語新聞
16:30	粵語新聞
17:00	粵語新聞
17:30	粵語新聞
18:00	粵語新聞
18:30	粵語新聞
19:00	粵語新聞
19:30	粵語新聞
20:00	粵語新聞
20:30	粵語新聞
21:00	粵語新聞
21:30	粵語新聞
22:00	粵語新聞
22:30	粵語新聞
23:00	粵語新聞
23:30	粵語新聞

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

地廣憩靜溫哥華島

梓璋

蘇梅島旅遊業蓬勃

新建酒店投入服務

星藝旅行團

昂堂、廣竹古道行

93大田國際博覽會

韓國花源觀光地

創製海鮮食譜

九月份

香港旅遊業 發展迅速

蘇梅島旅遊業 發展迅速

星藝旅行團 昂堂、廣竹古道行

93大田國際博覽會 韓國花源觀光地

創製海鮮食譜 九月份

韓國北海道五、六天團

北國之旅

- 早機出飛機返
- 品嚐人參雞/成吉思汗烤肉
- 乘坐韓廣體客機
- 住宿漢城皇宮, 札幌華盛頓酒店
- 逢星期二、六出發

KOREAN AIR
We're here to serve you around the world

\$6,990

從香港

TRAVEL AGENTS LICENCE: 350217

詳情請向各大旅行社接洽查詢

四海旅行社

凡購買機票 萬國寶通保險安排每位旅客

港幣 100 萬

安全飛行保險

熱線電話: 723 3311

代理美國聯合航空公司

868 2823

722 6112

780 2237

523 2065

411 2668

康泰旅行社

HONG THAI TRAVEL 牌照號碼: 350070

上環 5448833 中環 5240061 官塘 3440222 沙田 6959933

旺角 3322301 官塘 3440222 沙田 6959933

特廉機票精選

專售東南亞/澳洲廉價機票服務

歡迎致電機票部熱線

電話: 780 5207 645 3311

新達

SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5447821 5447301

牌照號碼: 240094 中環永樂街85號2樓

印尼探親28天 \$4400

本社專辦印尼簽證, 商務多次證,

代辦中華人民共和國護照,

去印尼商務簽證,

快捷妥當, 信用可靠

價格公道, 歡迎垂詢

專售各地平價機票, 酒店訂房,

各線豪華旅行團,

台灣簽證, 菲、泰、馬簽證,

歐美旅行社

牌照號碼: 350149

電話: 7393398 (18線)

台北 \$1300 星加坡 \$2500 紐西蘭 \$4830

曼谷 \$1700 三藩市 \$3050 澳洲 \$4900

東京 \$2700 羅馬 \$2130 溫哥華 \$3050

漢城 \$2000 紐約 \$3950 多倫多 \$3950

馬尼拉 \$1180 歐洲 \$3450 夏威夷 \$2500

自置物業: 尖沙咀加連威老道8A-10號

加威中心1501-3室(渣打銀行樓上)

康泰旅行社

上環 5448833 旺角 3322301

中環 5240061 官塘 3440222 牌照號碼: 350070

銅鑼灣 5778111 沙田 6959933

尖沙咀 7306111 沙田 6959933

星加坡移民考察四、五天團 \$4550起

本移民考察團專為已通過 SMC 成功申請移民新加坡, 或有興趣申請移民新加坡人士

而設, 除一般新加坡之觀光遊覽節目外, 更特別安排參觀政府組屋, 政府有關機構專

人講解有關新加坡之投資概況、就業、有關稅收、中央公積金、升學及安居等移民須知。

新加坡生活環境及習慣與香港極相似; 治安好、居住環境更勝香港。華人佔大部份

(78.5%)。香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引者是獲得移民簽證之

香港人, 有五年時間考慮, 期滿可再續期。如果說移民是買保險, 那麼申請居留新加坡

應是最方便之保險。

逢一、三、六出發

地址: 九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

12年老字號, 自置物業, 信心保證

牌照NO.350443 台北自設分社直接服務

台北四天團 \$3040 台北花蓮四天團 \$3340

花蓮秀姑巒溪四天團 \$3540 (特設帶水貨賺機票)

專售世界各地平價機票, 電腦訂位快而準

代訂香港、台灣、廣州及澳門各大酒店

台北機票+3晚天成飯店 \$1800 特快10天出證 \$100

地址: 九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

大量精美行程表備索: 旅行社牌照No.350022

韓國 越南

*獨家首創最新之「冒險世界」樂園新行程。

*參加人數全港之冠, 團期依期出發。

漢城4/5天 \$4390起

濟州、漢城4/5天 \$4490起

韓國、台灣6天 \$5390

韓國、日本8天 \$8790

*售價全港最平, 行程最充實。

*保證依期出發。

越南5天 \$5590

(胡志明市、頭頓)

越、泰8天 \$6290

(胡志明市、頭頓、曼谷、芭提雅)

韓國、日本8天 \$8790

(胡志明市、頭頓、曼谷、芭提雅)

*特別增設遊樂天夢幻樂園

(包節目套票)

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

*參加加送團體照

台灣專線 金滿假期

政府註冊牌照號碼No.: 350389 電話: 7703392

九龍彌敦道337號金滿樓3A座 電話: 3320320

台北來回機票 \$1350 台免全僅 \$108

專售各地平價機票 *電腦訂位快捷妥當* 美加歐澳特廉機票

代訂各地酒店

九龍富都 \$500 香港怡東 \$550 澳門凱悅 \$460 廣州中國 \$440 北京京廣 \$480 台北天成 \$360

恒豐 \$470 利園 \$520 皇都 \$460 花園 \$460 上海城市 \$420 東方 \$440

喜來登 \$840 海港 \$600 總統 \$600 白天鵝 \$440 揚子江 \$380 一樂園 \$390

帝都 \$380 華商 \$350 東方 \$960 登峰 \$280 桂林桂山 \$450 環亞 \$830

388 2121 第一 890 1186

332 1186 380 8080

電腦操作專業代訂世界各地特價機票

精辦台灣及東南亞各地入境簽證

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

台北 \$2800 曼谷 \$2750 三藩市 \$2750 西雅圖 \$2850 紐約 \$3460 洛杉磯 \$2850 多倫多 \$3550 香港 \$4830

個原則，投入國家的工作，像家義務。甘迺迪總統在就職典禮上，曾說過一句話，他說：「不離開國家給予你什麼，你應盡什麼。」

(九至五各節讀完，下期續登，請讀者留意)

治上的後盾責任。

告廣類分 報日僑華

[illegible][illegible][illegible]

聘全兼職
小組補習導師
3649848

聘文員
津貼英文中學聘文員一名新五千元帶中五畢業生端端正正,有意者請寄列履歷地址電寄香港沙田源泰東道22號彭小姐收

沙田津中
聘臨時二級文員乙名帶中五會考合格有LCCB證書者優先九月十八日或以前到報如有意應徵函索相片寄沙田源泰東道三院黃鳳華中學收

保良局特殊學校
聘女宿舍舍長照顧宿舍生需聘粵中級程度持有證書需聘粵科及英語包括課程英文英文輪值工作\$56915起年假21天面議相片寄沙田源泰東道三院黃鳳華中學收

急聘導師
小學小組補習全職薪\$4500-5500面議另下午兼職\$2500時九龍灣 7558529 唐小姐洽

學校秘書
津貼津中近地鐵站聘英文秘書一名能獨立處理英文來往信件合履歷近照寄本報信箱 1452

家庭教師
聘在職或經小學教學經驗,替小學三年級學生上午午補習,附履歷及要索,待遇面議 G.P.O. BOX 3568 約見

沙田津中校上
基督教津中聘男校工,精通水電維修者優先考慮,有意者附履歷相片申明宗教信仰寄沙田博康邨校長收

元朗津中
聘義教職代理,文憑較熟之程度。任教初中一二中文科目。如有意者請寄履歷至日南閣 4741576 或 4747999 約見。

葵涌會計
LCC 獨立全盤供帳聘勞務工假有意請到葵涌葵青街 26-32 號美豐工業大廈二期二樓H座或電 4237803 約見

行政助理
女教師乙名須有補習經驗協助主任日常事務教務新高福利好電 7519284

聘請司機
文化事業機構請司機一名熟悉港九街道近往歷感者請將履歷寄往網絡聯絡信箱華僑日報29號信箱約洽

時思糖果公司
誠聘女售貨員,新優,略懂英語,每週兩天假期,醫療津貼,工作於海運大廈匯地及太古廣場或太古城中心。有意者請携照到匯地廣場 B66 洽

教師移民澳洲/星州
代辦中學教師移民澳洲,年齡五十五以下,有中級中學教經驗,以教中文數學等科為最,星加坡以體育音樂美術等較佳。不成功不收費,本處亦提供澳洲星加坡之移民諮詢及報案服務。
FUTUREORIENT CONSULTANT.
聘瑞瑞安中心 276465467 梁小姐

補習社聘
①經驗小組補習導師,數學良好。
②助教及文員需盡責,有專人訓練福利好有進修機會沙田區工作電 6015584

夜商科教師
夜中學聘下列商科教師:打字,速記,簿記及秘書實務等多名,有意者親臨九龍深水埗青山道 339 號(恒生銀行大廈三樓)面洽

急聘
行政助理 中五程度,協助中心行政活動兼課,每周44小時工作,供午膳,薪金面議。
會計師 中五程度,負責學生功課,會計,審核及收銀,有專人訓練薪金面議。梁小姐電話九四四四八

排球聯合行政助理
須中五程度精通英文中文月薪五千元以上應徵者詳細資料近照寄九龍中央郵局信箱 73836 女性優先詢問電話 3845334

高薪補習教師
九龍及新界補習機構誠聘
①經驗小組教師月薪 \$5500 起
②見習教師及文員,須盡責,有專人訓練
③每週5晚兼職初中小學教師
公開簡歷,花紅,4次或更多津貼等
7019904 或 7966941 人事部洽

[illegible][illegible]

<p>九龍塘博愛老人院</p> <p>環境優美·花園別墅·老人家樂園 全港最大·交通方便·設備一流·歡迎參觀 註冊西醫·經驗姑娘提供物理治療 3377708 3386181 3382092 3376381</p>	<p>松柏國際(香港)協會(護理安老服務)</p> <p>*全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名*</p> <p>住：2,300元/起，包括食、住、醫療、24小時護理、銀飯等。 費：月費1,000-1,400元，包食費及護理費。【有單人房供應】 址：石崗蘭田公路111號2139地段 4888332 九龍辦事處：彌敦道343號永安大廈A座1104室 3856177</p>	<p>嘉年護老院</p> <p>北角半山，環境優美花基動生，汽車直達不 留上樓，設翻新頤園式化，註冊西醫，註冊 護士，老人休養，體弱多病，手術後出 院護理皆受歡迎。收費低廉。</p> <p>北角蘭園街38-40號地下 8114928</p>	<p>豪華老人院</p> <p>九龍塘對面道20號(喇沙利道口) 3374279 3370287 高尚住宅區，設備 豪華，註冊西醫主理，經驗護理士 護理，提供物理治療、護理、雙入 房及大房，也可短期租住，至港最 大，收費最低，歡迎參觀比較。</p>	<p>民康護老中心</p> <p>九龍塘分香非百餘位，金巴倫道二號及 九龍塘劍橋道35號</p>
--	--	---	---	---

[illegible][illegible]

藝術週刊

第四四一第 工王編主

大畫家很少把準確性作為繪畫目的的

具象繪畫辯

王勝利

近年來，畫家們已不滿足於對客觀世界進行簡單而機械的描摹，而開始尋求更深層次的表現。在這種尋求中，準確性往往被忽視，甚至被視為繪畫的障礙。大畫家們很少把準確性作為繪畫的目的，他們更關心的是如何通過筆墨傳達自己的情感和思想。



湘西山水 白雲石

在繪畫中，準確性往往被視為一種技術性的追求，但對於大畫家來說，準確性並不代表著藝術的價值。他們更關心的是如何通過筆墨傳達自己的情感和思想。準確性往往被視為一種技術性的追求，但對於大畫家來說，準確性並不代表著藝術的價值。他們更關心的是如何通過筆墨傳達自己的情感和思想。

「形」與「神」

客觀對象的提煉和主體精神的外化

陳大湘

「形」與「神」是中國傳統繪畫理論中的兩個核心概念。形，指客觀對象的具體形態；神，指主體精神的外化。在繪畫中，形與神的關係是相輔相成、不可分割的。只有准确把握了形，才能進一步表現神；只有深入理解了神，才能更深刻地把握形。



街天霖一九六二年畫

「形」與「神」的關係，是中國傳統繪畫理論中的兩個核心概念。形，指客觀對象的具體形態；神，指主體精神的外化。在繪畫中，形與神的關係是相輔相成、不可分割的。只有准确把握了形，才能進一步表現神；只有深入理解了神，才能更深刻地把握形。

孤獨中的狂熱

譚文柯

「打倒日本帝國主義！」這是一句響亮的口號，也是一種狂熱的表現。在孤獨中，這種狂熱往往會變得更加強烈。孤獨讓人感到寂寞和無助，而狂熱則能讓人找到一種歸屬感和力量。

博覽旅遊有限公司

旅行社牌照 No. 350090

九龍沙咀星行1426-1428室 735161 735103

中國皇后大道中40號萬年大廈1103室(茶室樓上) 5217205 5268305

銅鑼灣維多利亞中心2101室(松樹樓樓上) 8907133

旺角彌敦道336號銀行中心903-904室 3326555

荃灣海濱花園中心221室 492048 4150896

香港地鐵站附近廣興樓1137及142室 7373021

傳呼號碼: 2369383 2369400

辦公時間: 星期一至五 九時至六時 星期六 九時至五時 星期日及假期 休息

馬、星、泰

馬來西亞、沙巴、五、七天豪華團 \$4,980起

沙撈越、古晉、達達五、七天豪華團 \$4,790

浮羅交怡、檳城五、七天豪華團 \$4,390

沙撈越、沙巴六、七天超級豪華團 \$5,590

馬星泰九、十天豪華團 \$6,880起

泰國、印尼

曼谷、七、九、天豪華團 \$4,090起

曼谷、芭提雅、曼谷、七、九、天豪華團 \$4,090起

曼谷、芭提雅、曼谷、七、九、天豪華團 \$4,090起

曼谷、芭提雅、曼谷、七、九、天豪華團 \$4,090起

菲律賓、印度

馬尼拉、宿務、菲律賓、五、七天豪華團 \$3,790起

馬尼拉、宿務、菲律賓、五、七天豪華團 \$3,790起

馬尼拉、宿務、菲律賓、五、七天豪華團 \$3,790起

中國

北京、天津、上海、廣州、五、七天豪華團 \$5,090起

北京、天津、上海、廣州、五、七天豪華團 \$5,090起

北京、天津、上海、廣州、五、七天豪華團 \$5,090起

省內短綫

中山、珠海、順德、二、三天團 \$438起

深圳、小、二、三天團 \$438起

清遠、小、二、三天團 \$438起

澳門旅遊及其他服務

澳門酒店十船票 每位 \$475起

代訂澳門酒店、文華東方、總統、金龍、聖地牙哥酒店 請查詢: 736 9111

代訂世界各地機票及酒店、請查詢: 735 0333

獨立包團、請查詢: 735 4846

星晨旅遊 Morning Star

九龍沙咀星行1529-1535室(山園樓上) 736 8368(09線)

香港皇后大道中40號萬年大廈1103室(茶室樓上) 5217205 5268305

銅鑼灣維多利亞中心2101室(松樹樓樓上) 8907133

旺角彌敦道336號銀行中心903-904室 3326555

荃灣海濱花園中心221室 492048 4150896

香港地鐵站附近廣興樓1137及142室 7373021

傳呼號碼: 2369383 2369400

辦公時間: 星期一至五 九時至六時 星期六 九時至五時 星期日及假期 休息

前程新頁

各區收件處

總社：香港荷李活道106至116號
中區：德輔道中街華人銀行樓下
北角：渣華街127號地下
旺角：上海街497號

電話：5407738 傳真：5594238
電話：5231637 5231728
電話：5640693 5640603
電話：3840749 3849140

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK\$150.-

超越此面積
收費以HK\$45.-方吋計
(不折不扣)



急聘津小書記

沙田區津小聘書記會考五科合格
懂會計十月到職
請電 6062601

化學科代課教師

基督教津中急聘代課教師，任教中四化學及初中綜合科學由九月二十四日至十一月底。有意者請電 6414929 或 6403944 馬鞍山崇真中學與鄧小姐洽

津中教師

大埔區基督教津貼中學急聘化學科代課老師一名(GM十星期)
有意者附履歷近照寄大埔大元邨沐恩中學校監收

聘請幼師

港島西區幼稚園聘上午或全日幼師字體端正對幼兒工作感興趣請電 8181007 約見

聘請幼師

港西區幼兒園及幼稚園聘請助教及幼師數名，已註冊優先錄用，繕履歷函華僑日報信箱 542 號，或晚八時後電 8289779 商洽。

賽馬會體藝中學

誠聘救生員
男性，35歲以下，須具拯溺銅章資格，有經驗者優先，工作包括管理一25米X20米之泳池運作，值更及小量維修工作，薪酬面議。
有意者請具申請函件，履歷近照，寄沙田火炭樂景街本校校務處收。

文憑(CM)教師

旺角區津中誠聘英文、科學文憑教師一名，十月到職。應徵者請具履歷電話函九龍大角咀橡樹街十六號銘基書院。

誠聘文員

港島南區失明人士福利機構急聘文員乙名中四/中五程度，打字快捷準確，懂電腦文字處理，月薪 \$4735 至 \$8340。請電 8176076 潘小姐洽或函履歷寄香港薄扶林道131號心光盲人院。

急聘文員

急聘文員，有意請繕履歷附電話，近照寄九龍橫頭磡樂善堂余近卿中學

元朗私校女文員

誠聘全職文員多名，夜校兼職文員兩名，無須工作經驗，中英文良好，品貌端正，懂打字優先。薪高試用期滿，醫療津貼，有薪病假電：4759383 黎小姐或李先生

元朗區體育會

急聘
(1)體育幹事：中學會考合格，年18歲以上具有有關工作經驗者優先
(2)兼職場務員：6:00 p.m.-10:00 p.m. 時薪 \$15
(3)兼職健身導師：須具備有關工作經驗或持有證書優先
有意者請附履歷近照寄元朗體育路8號元朗區體育會主席收

私校教師

九龍區天主教會私立英文上午小學誠聘體育兼中文科老師，盡早到職，有經驗者優先，請電 7772752 陳先生洽見

粉嶺明愛夜校教師

粉嶺明愛夜校聘請下列各科夜校兼職教師：
素描 通用英語(F.1—F.5)
秘書訓練 英文拼音
商用英語 英文會話
室內設計 銀行實務
人事管理
應徵者請寄詳華粉嶺明愛夜校或電 6692318 約見。

嚴重弱智津校聘請

(1)物理治療師(二級)英聯邦國家認可證書
(2)宿舍家長年21以上會考五科合格需輪更每週工作五天半週六下午及週日休息薪 \$6915—\$12135
(3)書記會考五科合格打字簿記略識電腦優先薪 \$5370起(視學歷經驗而定)
(4)助理書記中五程度打字新 \$4735—\$8340
(5)職業治療助理懂木工或金工或電工有五年工作以上或有訓練證書 \$6915—\$11005
(6)協助語言治療師認可大專或檢定教師未受訓亦可
上述職位薪依政府有意備履歷寄灣仔聖佛蘭士街42號明愛學校校長收。

急聘幼師

青衣/港島東區
具規模幼稚園誠聘正教多名，有經驗及受訓者優先，環境佳薪優。
有意請電 8960492 或 4955595

大埔津中

急聘文憑教師乙名。
任教中一英文、地理及中三地理。
十月初到職，有意者請致電 6666821 雷小姐約見。

沙田津中

二級或三級實驗室技術員，十月中到職，請致電 6058369 約見或函沙田大圍美林邨佛教黃允畋中學附履歷，近照電話

北角政府受助中學

聘 LAB TECH III (PHY) CE 或 AL 理科生
薪酬福利與官津校同有意者請電 5784075 洽

學位教師

深水埗區津中誠聘地理科學學位教師一名，十月到職。應徵者請具履歷電話函九龍深水埗蘇屋長發街38號佛教大雄中學。

津中誠聘

二級文員
中五或以上，中、英文字體端正，能獨立處理中英文信件，中級或高級打字，懂中文電腦優先。詳歷近照寄九龍樂善道161號。

九龍灣區

幼稚園急聘幼師一名九月到職，薪優、供膳食，有公積金，請電 7575749 校長洽

元朗私校女文員

誠聘全職文員多名，夜校兼職文員兩名，無須工作經驗，中英文良好，品貌端正，懂打字優先。薪高，試用期滿，醫療津貼，有薪病假電：4759383 黎小姐或李先生

牛頭角津貼小學

聘請書記(C.O.II)一名
英中會考五科合格字體端正，懂英文打字及簿記，能中文打字者優先十月一日到職，月薪 \$5370-\$11005
有意者請電 7570490 或具履歷近照寄九龍牛頭角上邨第三校舍李校長收

津中中史教師

九龍市區近地鐵站冷氣津貼中學誠聘高年班中史科教師乙名12月2日到職有意者請親繕履歷電話地址及相片函本報信箱 1782 號。

誠聘幼師

九龍城區、梨木樹區、筲箕灣區聘請全日或半日幼師
有意請電 九龍城 3362096 李主任 梨木樹 4217410 楊主任 筲箕灣 5691960 黃主任 洽

大埔書記

非牟利幼稚園誠聘會計書記中級簿記，字體端正，懂電腦更佳，薪金以政府建議，有各種福利，有意請電 6511778 約見。

誠聘教師

大專或以上程度，任教中五班之地理科。有意者請親携履歷到紅磡漆咸道272—274號(333—0271)黃主任約見。

津中聘請地理教師

某津中聘請 GM 地理教師，港大畢業優先，應徵者請函華僑日報信箱 1783 號。

社署資助

沙田區幼兒中心
聘請幼兒工作員應聘者請詳具履歷及相片郵寄元朗體育路元朗大會堂四樓收或致電 4770104

恒生商學書院

圖書館二級助理，中五畢業，會考五科及格，包括中、英二科，英文打字每分鐘四十個，能使用 PC 者優先，須值至晚七時。月薪 \$4735-\$8340，視資歷而定。福利有年終雙薪，年假，病假等。申請人請詳列履歷，電話，地址，要求待遇並附近照乙張，於一九九一年九月十八日前寄沙田小瀝源本學院圖書館長收。

沙田津中

急聘英文學位教師教授中六，中四及中一英語，有意者速致電 6951158 黃小姐接洽安排面試。

新新金行誠聘

(1)男女性抄寫員薪津 6000 元起
(2)男女性收銀員薪津 5500 元起
(3)男女性初級見習櫃員薪津 5000 元起(有經驗另議)
福利：供膳有薪假期及醫療保健
條件：需具人事擔保或舖保
請親携履歷近照地址電話函寄九龍彌敦道331號或九龍中央郵箱70345號或辦公時間電 7717799 吳先生或葉先生約洽守秘。

上水津中

近火車站誠聘
(1)地理科學學位教師乙名，須任教預科班，十二月九日到職。
(2)二或三級實驗室技術員乙名，中五會考理科合格中七畢業更佳，十月十四日到職。
本校校風樸樸，有意請電 6727395 洽。

世史科科主任

本校誠聘學位世史科科主任(任教中三至中六)，兼教低年級英文科，十月中到職。應徵者須具履歷及近照，寄華僑日報 997 號信箱。合則約見。

荃灣夜中學教師

教會夜校禮聘下列各科經驗教師：
PITMAN-SHORTHAND
L.C.C.I-ENGLISH FOR COMMERCE
L.C.C.I-MARKETING & MANAGEMENT
A.L-PURE MATHS
待遇從優，請携履歷近照到荃灣象山邨路德會呂明才夜中學或致電預約 4157870。

H K Society for the Deaf

CHILD CARE WORKER (HALF DAY)
To work at its H K Special Child Care Centre in Sai Ying Pun. Must be qualified child care worker, successfully completed F.5 and aged over 21. Salary in line with Government. Please contact Miss Chung at 5278969 for interview.

兼職教師

香港進修教育學會一元朗進修中心
招聘下列各科目日間及晚間教師多名
各級英文、會計、打字、速記、出入口、電腦、理科、數學、設計
時薪 100 起，視學歷及經驗而定有意請致電 4735262 林小姐約見

聖公會曾肇添中學

急聘學位代課教師，任教中五及中六中國歷史及中一中文，由九月十六日起約二星期，有意請即電沙田聖公會曾肇添中學，電話 6976111

生熟手電腦操作

出版社請熟手倉頡，生熟手筆形輸入法，熟手薪優，生手培訓。
請電：5490882 黃(日)
：5470190 陳(夜)

聘請司機

文化事業機構請有經驗司機一名熟悉港九街道更佳應徵者請將履歷附近照聯絡電話寄華僑日報 29 號信箱約洽。

康...
代訂各酒店

樂...
代訂各酒店

印尼...
代訂各酒店

日本...
代訂各酒店

不受...
代訂各酒店

恒...
代訂各酒店

夜...
代訂各酒店

比...
代訂各酒店

匯豐...
代訂各酒店

購天地...
代訂各酒店

圖...
代訂各酒店

公援家庭子女補助金 新福利十一月起實施

逾二萬兒童受惠每人可領百八十五元

【本報訊】社會福利署長陳樹人昨日表示，政府撥款一百五十萬元，資助家庭子女補助金，這項新福利計劃，將於十一月一日起正式實施。受惠兒童約有二萬三千五百名，每人可領一百八十五元。

陳樹人表示，這項計劃是根據一九九一年度社會福利政策，為有需要之家庭子女提供經濟援助。受惠兒童包括：(一)在領取綜援、失業津貼、或社會服務津貼之家庭內，年滿六歲至十八歲之兒童；(二)在領取失業津貼之家庭內，年滿六歲至十八歲之兒童；(三)在領取社會服務津貼之家庭內，年滿六歲至十八歲之兒童。

此外，領取綜援之家庭，其子女亦可同時領取這項補助金。陳樹人強調，這項計劃旨在減輕家庭負擔，並鼓勵家長為子女提供良好教育機會。



林貝聿嘉敦促港府 早讓有線電視面世

【本報訊】林貝聿嘉昨日表示，她支持港府在九九年一月一日前，讓有線電視正式面世。她認為，有線電視的出現，將為香港電視業帶來新的競爭，並為觀眾提供更多元化的節目選擇。

林貝聿嘉是香港電台前主席，現任多間傳媒機構的顧問。她指出，有線電視的出現，將對現有的免費電視廣播產生衝擊，但她也相信，透過合理的監管，有線電視可以與免費電視共存，並共同提升香港的電視廣播水平。

榮文科技獲授權 經銷電子變壓器

【本報訊】榮文科技集團昨日宣佈，獲授權經銷多種電子變壓器。該集團表示，這些變壓器具有高效率、低能耗、壽命長等優點，廣泛應用於工業、商業及家庭電器中。

榮文科技集團總裁表示，集團一直致力於研發及經銷高品質的電子產品，此次獲授權經銷電子變壓器，是集團業務擴展的重要一步。集團將致力於為客戶提供優質的服務及技術支持。

加拿大皇家銀行 業務增長強勁

【本報訊】加拿大皇家銀行昨日公佈，其九月份業務表現強勁，各項業務均取得顯著增長。該行表示，九月份淨利潤增長了百分之二十，資產總額也創下了新高。

皇家銀行表示，其強勁的業務增長，主要得益於其在零售銀行、商業銀行及投資服務等領域的卓越表現。該行將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並推動業務的持續發展。

飲食生活

梁楓主編

567

生活

市上紛紛餅月日節中秋

榮悅凱到肆食件佰八由

中秋佳節，月餅上市。榮悅凱酒店推出多款精美月餅，歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

歡家合日夏豪富

富豪酒店推出多款中秋月餅，歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

溫莎月餅顯温情

溫莎月餅，品味中秋佳節的溫馨。地址：香港中環皇后大道中。

無名英雄火腿趣事

無名英雄火腿，風味獨特，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

新張食府·火窩·月餅

新張食府，推出多款中秋月餅，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

除萍客餐

除萍客餐，風味獨特，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

利園中秋多姿彩

利園酒店推出多款中秋月餅，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

中秋節送禮佳品

中秋節送禮佳品，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

餅月海上新

餅月海上新，風味獨特，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

異鄉風味

異鄉風味，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

自助火鍋夏日顯特色

自助火鍋，夏日顯特色，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

北京水餃

北京水餃，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

東鑾閣潮州酒家

東鑾閣潮州酒家，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

龍標產品真材實料信譽超卓全港馳名

龍標產品，真材實料，信譽超卓。地址：香港中環皇后大道中。

自製火鍋夏日顯特色

自製火鍋，夏日顯特色，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

週日直選點票耗時

週日直選點票耗時，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。

新新聞署借補不足

新新聞署借補不足，歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。